Nachrichten und Anzeiger

für Naunhof, Brandis, Borsdorf, Beucha, Trebsen und Umgebung

Diese Zeitung ift das zur Beröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Bürgermeister von Naunhof, Brandis, Borsdorf und Beucha behördlicherseits bestimmte Blatt. Es enthält auch Belanntmachungen des Finanzamtes Grimma. Diefe Zeitung ift hervorgegangen aus den 1890 gegr. "Nachrichten für Naunhof" u. 1904 gegr. "Nachrichten u. Anzeiger für Brandis, Borsdorf, Trebfen u. Umg." Diefe Beitung ericeint taglich (außer Sonn- und Feiertagen). Bezugspreis monatl. RM. 2.— einichl. Austrägergebuhr. Drud und Berlag: Gung & Gule, Maunhof, Martt 8, Fernruf 502.

Nummer 78

Mittwoch, den 2. April 1941

52. Jahrgang

Ruchloser Mord

macht vom 1. April erfährt bas beutsche Bolt, daß bie Mordluft der RAF. wieder einen ihrer gang großen Er-

folge zu verbuchen hat, denn die Rrantenanstalten von Bethel wurden innerhalb weniger Bochen jum zweitenmal bon britischen Bomben getroffen und babei ein

Rrantenhaus zerftort. Zahlreiche Infaffen, die mehrlos

und frant barnieberlagen, murben burch biefen gemeinen

Ueberfall getotet ober verlett. Schon einmal ift ein Angriff der Englander auf die Pflegeanstalten in Bethel gu

einer furchtbaren Anflage gegen die verbrecherischen Me-

thoden der RAF. geworden. In der Nacht jum 19. Sep. tember 1940 hatten britische Bomben drei Rrantenhäuser

in Bethel, die durch das Rote Rreuz deutlich ertennbar

gemacht worden waren, sowie ein Berwaltungsgebäude

zerstört. Elf unschuldige Rinder und eine Rranten-

schwester wurden damals getötet und neun Rinder schwer

berlett. Dieje ruchloje Tat gehörte in bas Bernichtungs-

programm der Briten, die fich die Ausrottung bes deut-

ichen Boltes zum Ziele gefett haben, fiel boch der Rinder-

mord in Bethel in jene Beit, in ber bie Londoner Breffe

in wütesten Separtiteln die Berurteilung von zwölf deut-

ichen Städten mitfamt ihrer Bevölkerung jum Tobe

forderte, und fogar der englische Luftfahrtminifter Ginc.

lair bon der "wilben Entschloffenheit" fprach, "bie Ber-

brechernefter in Berlin und Rom zu gerftoren". Die ver-

brecherischen Absichten des britischen Bolles haben sich bis

jett noch nicht geanbert, und ber erneute Morbanichlag

auf die Anftalten in Bethel zeigt den ffrupellofen 3hnis.

mus diefes Berbrechertums. Die Bodelichwinghichen Un.

stalten in Bethel liegen so ifoliert, daß fie mit feinem

militärischen Biel verwechselt werden tonnen. Das bri-

tische Bolt darf sich darauf gefaßt machen, daß jede.

Schandtat der RAF. gefühnt werben wird. Wir üben

jedoch unsere Bergeltung so, wie es einem Bolt von

Ehren zutommt, indem wir die friegewichtigen Anlagen

in britischen hafen und Städten in Trummer legen, und

Dies mit ber Unerbittlichteit, die die Englander

ichlieflich einmal zwingen wird, ihre Mordgelufte für

immer aufzugeben. Angesichts der beutschen Bergeltung

wird einmal der Tag tommen, an dem rücksichtslose

Rechenschaft von jenen Kriegshetern verlangt wird, die

den Rrieg gegen Frauen, Rinder und Rrante in ihrer

feigen Erbarmlichkeit heraufbeschworen haben.

Mus dem Bericht des Oberkommandos ber Behr=

Schlimme Tage ersebt

Erschütternde Berichte der reichsdeutschen Glüchtlinge aus Jugoflawien

In Graz und Billach sind mehrere Sonderzüge mit zahlreichen reichsbeutschen Flüchtlingen aus Jugoslawien einsgetroffen. Mübe und aufgeregt, aber sichtlich erleichtert beitreten die Deutschen den Boden des Reiches. Gleichzeitig steht bereits die Organisation, ist der Einsat von Auslandsorganisation, NSB, NS.-Frauenschaft, SA., DRR. usw. angelausen. Es ist für alles gesorgt, um die Heimsommenden zu betreuen und zu versorgen Die NSB, hat warme Verpflegung bereitzgestellt, die NS-Frauenschaft ist wie stets mit zahlreichen geftellt, die MS. Franenschaft ift wie ftets mit gahlreichen Belferinnen gur Stelle. Das Deutsche Rote Rreng fpringt ein,

3wischendurch hatte man Beit, fich mit den Seimfehrern gu unterhalten. Es feien fchlimme Toge für fie gewefen, ergahlen die Manner und Frauen, mahrend fie bas warme Effen verzehren, Tage, an benen fie nicht den Mut hatten, ihre Wohnungen zu verlaffen. In der gleichen Racht, in der Ronig Beter Die Regierung übernommen habe, feien Die Demonfirationen loggegangen. Es habe ben Unichein gehabt, als ware das alles vorbereitet gewesen. Deif ieien es Mittelfculler mit ihren Lehrern gewesen, die mit britifden Fahnen durch die Strafen zogen, Schmahrufe gegen Deutschland anf ben Lippen, auch Gotoln und gelegentlich auch Offigiere mit Soldaten Go feien fettere in ein Lotal des Rulturbundes eingedrungen, hatten alles furz und flein geichlagen, die Anmefenden bedroht und verprügelt. Schwer mit. genommen fei ber Sportplat des deutschen Sportflube Rapid" in Marburg, auf bem alles vermuftet, famtliche Scheiben gertrummert und alle Gerate zerfchlagen worden find.

Die Juden. fo erzählen fie weiter, hetten nach Rraften, und wenn man in ben Stragen immer wieber den Ruf bore: "Nieber mit ben Schwaben!" und "Wir werden euch in fleine Stude ichneiden!", bann batten an diefen Sagausbrüchen bie Juden ihren mobigemeffenen Anteil Bor Aufregung hatten fie, die Reichsbeutschen, feit Tagen fein Auge gugetan. Als es fich bann in Anbetracht, ber immer brobenberen Lage ate ein Gebot ber Stunde erwies, unbergüglich abgureifen, hatten fie nur bas Allernotwendigfte in die Roffer gepadt und feien abgereift. Jest fagen fie alle mit einem borbaren Geniger der Erleichterung:

"Gott fei Dant, jest find wir in Sicherheit!"

Rach ber Untunft in Grag wurden junachft biejenigen auf. gerufen, bie Bermanbie ober Befannte in Grag haben, bei benen fie untertommen tonnen. Wer ben Beg nicht fand, betam einen Sa. Mann als Botfen mit. Dann tam bie Gruppe jener an die Reihe, Die fonftwo im Reich Angehörige haben und borthin fahren wollen Sie erhielten Fahrgeld und Behr. gelb, ebenfo wie allen Antomntlingen von ber 96B. fofort Lebensmittelfarten jugeteilt wurden, und tonnen nach ihrer Eintragung gleichfalls mit bem nachften Buge weiterreifen. Und endlich tomme iene Gruppe, die feinerlei Angehörige im

Bieich hat Für sie werben Unterfünfte beschafft. Sofort drang-ten sich die Grazer bei ben Anmelbestellen, erklärten, daß sie eine Frau, ein Rind, einen Mann, eine Familie aufnehmen wollten, und warteten bann, bis ihnen jemand zugewiesen ift, und nahmen ihn gleich mit. Ein erhebenbes Bilb ber Opferfreude.

Die NSB. zaubert in ihren heimen und Räumen immer neue Unterfunftsmöglichkeiten herbor. So blitschnell die hilfe einseten mußte fo gründlich und fehlerlos hat fie eingesett. Bie immer, wenn es gilt, Bolfsbeutsche im Reich gu betreuen, steht auch diesmal geschloffen die Gemeinschaft bes großen Reiches hinter ben aus Jugoflawien Bertriebenen und hilft ihnen über bie Sarte bes Augenblide binmeg.

Die Terroratte gegen Deutsche in Jugoflawien Deutsche Flüchtlinge berichten über Drangfalierungen und brutale Berfolgungen.

DNB. Klagenfurt, 1. 4. 1941. — Aus den Erzählungen der Flüchtlinge, die gestern in Billach eingetroffen find, werden nunmehr Einzelheiten befannt über die furchtbaren Leiden und brutalen Berfolgungen, denen die Boltsdeutschen in Laibach feit dem Tage des jugoflawischen Staatsstreichs ausgesett find. Es fing damit an, daß ferbische Elemente für das neue Regime, für ein deutschseindliches Jugoflawien und für die Freundschaft mit England demonstrierten. Bor dem Gebäude des englischen Konsuls tam es zu Ovationen. Dabei wurden Rufe wie "Nieder mit Deutschland!" laut. In Saufern deutscher Familien in Laibach wurden unter Rufen wie "Tod und Berderben den Deutichen!" mit Steinen die Fenftericheiben eingeschlagen und Soch= rufe auf England ausgebracht.

Die an der Grenze angetommenen Reichsdeutschen und Bolts= deutschen berichten übereinstimmend, daß im südslawischen Grenggebiet bei der Bevölferung große Unruhe darüber herriche, daß von den südslawischen Militärstellen größere Kontingente ferbischer Granicari und Soldaten gur Grenze beordert murden, die von jeher bei der Grenzbevölkerung wegen ihres Deutschen= haffes unbeliebt maren und nun ein Schredens= und Terrorregiment gegen alles was deutsch ist durchführen. Auch zahlreiche Bolltommissare, die in letter Zeit aus ihrer Deutschfreundlichfeit tein Sehl gemacht hatten, wurden verfett, oder es wurden

ihnen beutschfeindliche ferbifche Beamte gur Geite gegeben. In der deutschen Grenzstation Bleiburg traf heute ein Flücht= lingszug mit etwa 160 Reichsbeutschen aus Gutenftein, Windisch= grag und Praevali ein. Ein Reichsbeutscher berichtet, daß am Sonntag in Windischgrag mehrere Bolksbeutiche ichwer mighandelt wurden. Unter den Flüchtlingen befinden fich auch Rrante, die fich, obwohl fie im Krantenhaus barnieberlagen, aufmachten, um in' die Sicherheit und den Schut des Reiches ju gelangen. Aus Marburg berichten bie Flüchtlinge, daß ein bortiges Lotal und die Anlagen eines volksbeutschen Sportplages von Gerben volltommen gerftort murben.

11 Todesopfer

Schmachere britische Luftftreitfrafte, Die in ber Racht jum 1. April nach Rordweftdeutschland einflogen, marfen über ber weltbefannten charitativen Anlage von Bethel bei Bielefeld Sprengbomben ab und richteten - wie bei ihrem Angriff auf Diefelben Beilftatten am 16. 9. 1940 ftarte Berftorungen an. Durch einen Bolltreffer auf ein Rrantenhaus murben elf Berfonen getotet und fanf verlett.

Im September v. J. waren neun Rindern als Opfer bes britischen Ueberfalls zu beklagen, mahrend neun schwer verlett murben. Die britische Luftwaffe hat burch biefen zweiten Angriff auf biefe in aller Belt gerühmten Stätten ber driftlichen Rächftenliebe erneut bewiefen, baß fie in ihrem Sagtrieggegen bie Bivilbevolte. rung bor wehrlosen Rindern, Rranten und Rruppeln nicht haltmacht, auch wenn biefe burch die Zeichen bes Roten Rreuzes geschütt finb.

"Schwantende Belgrader Außenpolitit"

Die letten Ereigniffe in Jugoflawien, fo führt bas ber rumanischen Regierung nabestebenbe Bufarefter Blatt "Uni. rea" aus, erinnerten an bas Berhalten und an Aftionen anberer Staaten in jüngfter Bergangenheit, beren Folgen mehr als ichmerglich gewesen seien.

Das Broblem einer ichwantenben jugoflamifchen Augen. politit tompligiere fich infolge ber fehr zerbrechlichen Ginheit im innerpolitifchen Leben. Es habe nie aufgehort, eine frontifche Frage su geben, die für die jugoflamifche Ginheit die Bebeutung eines Damoflesichwertes habe.

Athener Rundjunt agitiert

Bie weit bie griechische Agitation fich bie jungften jugoflawischen Ereigniffe ju eigen macht, geht aus einer ferbischen Rachrichtensenbung bes Athener Runbfunts hervor, die fich an die "lieben jugoflawischen Brüber" mandte und bon ber "griechisch-jugoflawischen Schidfalsgemeinschaft" fprach. "Unfere beiben Rationen - fo erflarte ber Sprecher find barauf angewiesen, nebeneinander ju geben. Rur mit gegenseitiger Silfe tonnen wir biefe Diffion erfüllen."

"Zwei verichiedene Belten"

Die fpanische Beitung "Informaciones" bringt einen Artitel über die geographische und politische Berfplitte. rung Jugoflawiens. Der Artitel hat die Ueberichrift: "Gerbien und Rroatien zwei verichiebene Belten". In bem Artitel wird festgestellt, bag Jugoflawien als Rind von Berfailles noch ju jung fei, um feine Einheit wirflich nach innen gefestigt zu haben und bag es bem jungen Stant auch an ftaatspolitischen Fabigfeiten gefehlt habe, bie Ginheit nach außen bin ju botumentteren.

Die troatischen Einigungsverhandlungen

Die Agramer Berhanblungen Matichets mit Bertretern ber nationalen froatischen Opposition follen wie ber Belgrader Bertreter bes "Beitungsbienft Graf Reifchach" berichtet - einen gunftigen Berlauf nehmen. Obwohl über bas Ergebnis teine authentischen Informationen vorliegen, halte man es nicht für ausgeschloffen, bak eine Gini-

Der heutige Behrmachtsbericht befindet fic auf Geite &

Eden in Belgrad

& Der englische Aufenmintfter Authony Gben ift am Dienstag in Belgrad eingetroffen.

Bie an der jugoflawischen Grenze befannt wird, vericharft fich die Lage für die Boltsbeutschen im Gegensat zu den nach außen bin beruhigenden Erflarungen ber Belgraber Behörden in bedrohlicher Weife. Die aufgehetten ferbifchen Elemente begnugen fich nicht mehr mit ben Bobeleien auf den Strafen und mit Deberfallen auf Baffanten, fie find jest ju einer inftematifcheren Berfolgung aller Bollsbeutichen über-

Bum Militarbienft eingezogene junge Bollebentiche merben nicht ihren Truppenteilen zugeteilt, fonbern in Balbern susammengetrieben, wo fie unter fdwerbewaffneter Bewachung gehalten werben. Bahlreiche Berhaftungen von Boltsbeutichen finden laufend ohne jeden Grund ftatt. In ber Batichta gieht ferbischer Mob von Dorf gu Dorf und gunbet bie beutschen

Rahe ber rumanischen Grenge auf ber Bahnftrede Temifch. burg-Werfchen wirb berichtet, baf man von bort awei fnapp

Großer Erfolg deutscher Kampfflugzeuge bei überraschendem Tiefangriff auf fart belegten

britifchen Blugplag Blindestens 12 bis 14 Bomber sowie 8 bis 10 Jagbflugzeuge gertört. — Mannichaften in den Unterfünften überrascht. — Unsere Rampffluggeuge famtlich jurudgetehrt.

DNB. Berlin, 1. 4. 41. — In den Mittagsstunden des eutigen Tages haben deutsche Kampfflugzeuge einen stark beegten Flugplat an der englischen Sudfüste im überraschenden efangriff aus 15 Meter Sohe mit vernichtender Wirtung getoffen. Zwei große Sallen mit anschließenden Unterfünften und daraden wurden mit Bomben mittleren und schweren Kalibers legt und völlig zerftört.

Der mit Bomben und Bordwaffen durchgeführte Angriff hat ußerdem Mannschaften in den Unterfünften und Baraden sowie Straßen bei ber Mittagsruhe überrascht und bem Gegner hebliche Berlufte zugefügt.

Mindestens 12 bis 14 Bomber sowie 8 bis 10 Jagdflugzeuge nd bei bem Tiefangriff am Boben mit Sicherheit zerstört worn. Mit weiteren Beschädigungen und Zerstörungen ist bei der nwandfrei beobachteten starten Brandwirkung des Angriffs

Es handelt sich um einen der Flugplätze, von denen die bri-Luftwaffe bisher ihre Angriffe gegen Deutschland ausite. Die beteiligten Kampfflugzeuge sind sämtlich zu ihren tügpuntten zurückgefehrt.

Deutsche Dörfer in Brand / Ernste Rachrichten aus Jugoflawien / Bilde Deutschenverfolgungen

jenfeits ber Grenze in Jugoflawien liegenbe beutsche Gemein. ben, Biehnborf und Rubrit, brennen fieht.

Der Flüchtlingsstrom hält an

Im rumanischen Banat find weitere bolfsbeutiche Flüchtlinge aus Jugoflawien eingetroffen. Die Gerben haben burch ftarte militarifche Streifen bie Grenge gegen Rumanien feit ber Racht jum Montag abgertegelt, fo baß im Laufe bes Montags bie Flucht nur noch zwei Flüchtlingegruppen bon zusammen etwa 50 Mann an zwei Stellen ber Grenze gelang. Bie bie Flüchtlinge berichten, berfuchten weitere Sunderte bon Boltsbeutschen über bie Grenze gu gelangen, mas ihnen jeboch infolge ber ferbifchen Abfperrungs. magnahmen bisher noch nicht gelungen ift. Die beutsche Bolisgruppe Rumaniens bat im Ginbernehmen mit ben rumaniichen Behörden in Temeschburg ein Auffanglager für Flüchtlinge errichtet.

Gine Gruppe vollsbeutscher Flüchtlinge aus Jugoflawien tonnte nur bant bem Gingreifen rumanischer Grenzwachen bie Grenze überschreiten, ba ferbifche Golbaten fie baran gu bin-

Flüchtlinge von serbischen Gendarmen verfolgt

Bie in ber ungarifchen Grenzstation Gpeten pes verlautet, find wie auch in anderen ungarifden Grengorten bon ferbiichen Genbarmen berfolgte Flüchtlinge beutscher und maghariicher Bolfdjugehörigfeit in Ungarn eingetroffen.

Drohungen gegen deutsche Journalisten

Der Bregburger "Grenzbote" melbet aus Bubabeft, baß ein bortiger Berfuch, mit einem beutschen Zeitungsvertreter in Belgrab eine telephonische Berbinbung ju erlangen, feinen Erfolg gehabt habe. Singegen fei es gelungen, eine amtliche jugoflawische Breffestelle zu erreichen. Als man bort nach bem Schidfal bes beutichen Preffevertreters fragte, erteilte ein Beamter in ferbischer Sprache bie Antwort: "Diefe Sunde werben balb Gras im Maul haben".

Serben steden Grenzwald in Brand

In unmittelbarer Rabe bes rumanischen Grengories Staramoa ift auf jugoflawischer Seite ein riefiger Balbbrand ausgebrochen. Rach Ausfage bon über bie Grenze Geflüchteten halten fich in biefem Balb gablreiche weitere Boltsbeutiche berborgen. Es ift angunehmen, bag ber Brand bon ben ferbifden Grengfruppen angelegt murbe, um ber. Deutschen leichter habhaft gu werben. und fie am Grengübertritt gu binbern.

Fluchtverbot in Belgrad

Der jugoflawifche Minifterprafibent Simovitfch hat einen Befehl erlaffen, burch ben bas Berlaffen Belgrabs verboten wirb.

SLUB Wir führen Wissen.



Deutsche Banzerkampswagen werden nach ihrer Ankunft in einem italienischen hafen auf die Transportschiffe verladen. PR.-Mohmuller-Weltbild (M).

gung zwischen der Bauernpartei Matschets und ber zahlenmäßig fehr ftarten nationalen Opposition zustandekommt.

Das würde die Einigung des Kroatentums bedeuten. Die nationale Opposition, deren Führer der nach dem Königs. mord in Marseille nach Italien emigrierte Dr. Ante Pawelitsch ist, arbeitet auf eine vollständige Loslösung von Serbien hin. In diesem Zusammenhange ist bemerkenswert, daß die antiserbische Stimmung in Kroatien wächst.

Ein Teil ber in Belgrad sich aufhaltenden Kroaten habe sich nach Agram begeben, da für ihre Sicherheit nicht garantiert werden kann. Die Züge nach Agram seien so überfüllt, daß zahlreiche froatische Reisende zurückleiben mußten.

Stärtstes Aufsehen habe ein Leitartikel des Matschef nahestehenden Blattes "Hrbatstit Inebnie nit" gesunden. Das Blatt erklärt: "Wir fordern nur das, was man uns genommen hat". Indirekt kommt der Versasser des Artikels auf das Ausgleichsabkommen zu sprechen, indem er darauf hin weißt, daß die kroatische Verhandlungsbereitschaft als Schwäche ausgelegt worden sei. "Mit uns Kroaten ist es nicht schwerzusammenzuarbeiten, aber nur wenn man unsere Eigenarianerkennt und uns als Nationalität respektiert." Abschließend weist das Blatt darauf hin, daß das kroatische Volk vor großen Entscheidend sei und sich in seiner Zielsehung nicht beirren lasse. Verschiedene Umstände deuten darauf hin, so schließt der Artikel, daß die Stunde der Entscheidung nicht mehr fern ist.

Rumänien hilft volksdeutschen Flüchtlingen

Anordnung des Staatsführers General Antonescu Der rumänische Staatsführer, General Antonescu, hat angeordnet, daß die rumänischen Behörden den aus Jugoflawien nach Rumänien geflüchteten Bolfsdeutschen alle nur möglichen Erleichterungen und jede hilfe zuteil werden lassen.

400 000 Ungarn leben in Jugoslawien

Feststellung des "Befter Llond"

Das ungarische Blatt "Bester Llond" veröffentlicht einen mit einer Landfarte versehenen längeren Artifel über die geographischen, ethnographischen sowie die religiösen Verhältznisse Jugoslawiens. Die Zeitung erinnert daran, daß in dem nach dem Weltfrieg an Jugoslawien gelangten ehemaligen Südungarn 400000 Ungarn leben.

Matsuoka bei Victor Emanuel

Reue hergliche Freundschaftstundgebungen der romischen

Der japanische Außenminister Matsuota hat sich am zweiten Tage seines Staatsbesuches in Rom zunächst nach bem Königspalast und Quirinal begeben, wo er sich in die Shrenliste einzeichnete. Eine zahlreiche Menge, die auf dem Plat und den Zusahrtöstraßen zum Quirinal Spalier bildete, bereitete dem japanischen Gast von neuem herzliche Kundgebun-

gen. Außenminister Matjuota begab sich sodann zu den Königsgräbern im Pantheon, zum Grabmal des Unbefannten Soldaten sowie zum Ehrenmal der Gefallenen der saschistischen
Bewegung und legte an den Gräbern Kränze nieder. Sodann
begab sich Außenminister Matsuota zum Quirinal, wo er im
Beisein des japanischen Botschafters Horitiri vom König
und Kaiser empfangen wurde. Anschließend an die Audienz gab Viktor Emanuel III. zu Ehren des japanischen
Sastes ein Frühstück, an dem die Mitglieder der Regierung,
ber japanische Botschafter Horitirt, die Außenminister Matjuota begleitenden Persönlichkeiten und das Personal der
Japanischen Botschaft teilnahmen.

Am Nachmittag begannen die politischen Besprechungen Matsuotas mit Mussolini und dem Außenminister Graf Ciano. Die Unterredungen fanden im Balazzo Chigi und im Palazzo Benezia statt.

Das größte Bündnis der Geschichte

Japans Außenminifter richtete nach feiner Anfunft in Rom eine Botichaft an bas italienische Bolt, in ber er unterftreicht, bag bie zwischen Japan und Stalten beftebenben berglichen Beziehungen in Geschichte und Tradition tief bermurgelt find und Jahrhunderte weit gurudreichen. E3 fei natürlich und befriedigend, daß diese Freundschaft sich gum Bundnis, bem größten Bunbnis ber Gefcichte. berdichtet habe: "Freunde find wir immer gewesen, Berbundete find wir jest und für immer." 3m Dreimachtepatt feien bie außerften Rrafte Japans, Deutschlands und Staliens bereint, um burch Schaffung einer neuen Beltordnung auf ber Grundlage ber Gerechtigfeit und Gleichberechtigung einen bauerhaften Frieben ju erreichen. Dies fei Japans 3beal feit undenklichen Zeiten gewesen und habe fogar gur Gründung bes japanischen Reiches beigetragen. Die Bolter bes Dreimachtepattes hatten fich, bem Rufe bes Schidfals gehorchenb, gufammengeschloffen. Abichließend brudte Matfuota in ber Botichaft feine Freude barüber aus, feine perfonliche Befanntichaft mit Muffolini und anderen führenden Mannern Staliens erneuern zu tonnen.

Mülhausen Deutschlands jüngste Großtadt

Durch die bom Chef der Zivilverwaltung im Elfaß verfügten Eingemeindungen, die am 1. April in Kraft getreten
find, hat die elfässische Industriestadt Mülhausen die 100 000Grenze in der Einwohnerzahl überschritten. Im Gedanken
an die geschichtliche Vergangenheit, den deutschen Charakter der
Stadt Mülhausen und das deutsche Blut, das um das Elfaß
und auch um diese Stadt gestossen ist, wird sich Mülhausen,
Deutschlands jüngste Großstadt, durch Einsahsreude, Tatkraft
und Pflichterfüllung, wie Oberbürgermeister Maaß in einem
Aufruf betonte, seiner erhöhten Aufgabe würdig erweisen.

AND CONTROL OF THE PARTY OF THE

Englands irostlose Ernährungslage

Schiffahrt zwischen Island und England eingestellt — Gine Folge der Tätigfeit deutscher U.Boote

Deutsche U-Boote schneiden die Zufuhr von Island nach England ab, erklärte Kapitän Jiklason, der Kapitän des isländischen Frachters "Cagasoos" bei der Ankunft in New York, wie der dortige Korrespondent der schwedischen Zeitung "Svensta Dagbladet" berichtet. Der Kapitän erzählte, daß erst kürzlich verschiedene Fischdampser, die mit Fisch. ladungen nach schwtischen Säsen unterwegs waren, von deutschen U. Booten versenst worden seien. Nach Aussagen des isländischen Kapitäns wurde daher jest die Schiffahrt zwischen Island und England ein. gestellt.

Suftematisch werben bie Bufuhren nach ber britischen Infel abgeschnitten. Der Bericht bes isländischen Rapitans läßt erkennen, daß nun auch die Fischverforgung nach ben schottischen Safen zum großen Teil von beutschen 11-Booten unterbunden worden ift. Damit geftaltet fich bie Berforgungslage Englands immer troftlofer, und es bewahrheitet fich bas Wort bes Erften Lords ber britifden Abmiralität Alexander, ber vor turgem das englische Bolt darauf aufmertsam gemacht hat, daß hier ber be-Schlacht im Atlantit, auf beren Ausgang bie Englander fo große hoffnung gefest haben, ift, barüber tonnen auch bie schönften Illufionen Churchills nicht hinwegtauschen, für Eng. land bereits verloren. Der befte Beweis bafür ift ber berzweifelte Silferuf, ben ein Mr. Anthony Beart fürglich im Londoner Nachrichtendienft ausgestoßen hat. Trop ber allergrößten Unftrengungen ber britifchen Landwirtschaft ftebe und falle, fo mußte er zugeben, die Ernährung Englands mit ber Beschaffung genügenden Schtffsraums. Er bereitete bie englifche Bevolferung iconend barauf bor, bag in ben nächften Monaten bas Getreibe noch feltener werbe und baf bie Geflügelhaltung zu einem faft unlösbaren Broblem

geworden fei. Die Safer- und Rartoffelernten tonnten um bas Bielfache gefteigert werben, es mußten allerbings erft noch Berfuche angestellt werben. England brauche Betreibe, Ge. mufe und Brot für die menschliche Ernährung, und es gebe nicht an, bag ber Boben erichopft werbe, nur um bas Bieb gu fittern. Diefes hilflose Geftammel fennzeichnet bie Ropf. lofigfeit ber für bie britifche Ernährung verantwortlichen Stel-Ien. Gie wiffen nicht mehr ein noch aus. Das find die Leute, bie feinerzeit nicht genug barüber fpotten fonnten, als Deutschland baran ging, burch eine planmäßige Borratswirtichaft und burch Steigerung ber eigenen Erzeugung bie Ernährung bes beutschen Bolfes ficherzustellen. England felbft unter. ließ alle Borfichtsmagnahmen und entfeffelte ffrupellos ben Krieg gegen Deutschland, bas man binnen furgem burch ben Sungerfrieg gur Rapitulation gu zwingen hoffte. Run hat fich bas Blatt grundfätlich gewendet. Aus bem blodierenben England ift bie blodierte Infel geworben, die mangels jeder Borforge auf ernah. rungspolitischem Gebiet ichlimmen Tagen entgegengeht und burch das Ausbleiben ber Bufuhren einen ungeahnten Mangel an Lebensmitteln erlebt. Um ben Born bes englischen Bolles von sich felbst abzulenten, hat Churchill nach bewährtem Mufter feine Breffe veranlaßt, gegen ben Lebensmittelminifter Lord Boolton Sturm gu laufen. Er foll, wie es beißt, als Sündenbod für bas Fiasto ber Lebensmittelberforgung berhalten. Man macht ihm jum Borwurf, bag es ihm nicht gelungen fei, die große Maschine ber Lebensmittelberforgung und Rationierung in Bang gu halten. Churchill felbft foll angeblich die Organisation ber Lebensmittelverteilung und bie Beschaffung bon Lebensmitteln in die Sand nehmen wollen. Aber auch er wird ber Ernährungsfrise nicht herr werben tonnen. Durch feinen "reizenden" Rrieg wollte er Deutschland aushungern. Run fteht er ohnmächtig ber Tatfache gegenüber, daß die Baffe ber Blodabe fich immer mehr gegen fein eigenes Land wendet.

Lauterbacher in sein Amt eingeführt

Reichsinnenminister Dr. Frid führte in hannover Gauleiter Staatsrat Lauterbacher in sein Amt als Oberpräsibent der Provinz Hannover ein. Bei dieser Gelegenheit sand der Reichsinnenminister besonders herzliche Worte der Anertennung für die Verdienste des scheidenden Oberpräsidenten Stabschef Lute um das niedersächsische Land.

Bor dem Landeshaus, in dem die Einführungsfeier stattsand, schritt der Minister die Front der Ehrensormationen der Partei und Polizei ab. Stadschef der SA. Lute begrüßte hier den Reichsminister. Im sestlich geschmückten Großen Saal des Landeshauses hatten sich die sührenden Persönlichseiten der Partei, des Staates und der Stadt eingefunden. Regierungspräsident Diels hieß Reichsminister Dr. Frick namens der Provinz und Stadt Hannover herzlich willsommen. Er wies darauf hin, daß Niedersachsen im Großdeutschen Reich einen Born völtischer Krast darstelle, und erinnerte an die große geschichtliche Bergangenheit, die durch Männer wie Widlind und Heinrich der Löwe gekennzeichnet werde.

Die Ansprache des Reichsministers

Dr. Frid mandte fich junächft an ben bisberigen Oberprafidenten, Stabschef ber Gul. Lute, und bantte ibm in berglichen Borten für die wertvollen Dienfte, die er in achtjähriger unermudlicher Arbeit trot feiner sonstigen Arbeitsbelaftung in Sannover geleistet habe. Gleichzeitig überreichte er ihm im Auftrage bes Gubrers in Anerkennung feiner hervorragenden treuen Dienfte als Oberprafident das Rriegs. berdienstfreng I. Rlaffe zugleich mit einem Dantichreiben bes Rührers. Bu Gauleiter Lauterbacher, dem neuen Oberpraft. benten, gewandt, betonte ber Reichsinnenminifter, bag Sartmann Lauterbacher ichon aus früherer Beit mit Sannover verbunden fei. Er habe ichon bor der Machtergreifung die S3. in Sannover geführt und übernehme nun als geborener Oftmarter ein bobes preugisches Staatsamt, ein ftolges Erbe, bas verpflichte. Dr. Frid betonte, daß der neue Oberprafident, Gauleiter Lauterbacher, ju feinem bisherigen verantwortungs. bollen politischen Amt einen neuen Dienftbereich voller Aufgaben erhalten habe, die der Tatfraft und der Schaffensfreude ein weites und lohnendes Betätigungsfeld bieten.

Dr. Frid ging bann in grundfätlichen Ausführungen auf bie

Aufgaben bes prenftifden Oberprafibenten

ein, ber auf Grund ber Zweiten Berordnung über ben Neuaufban des Reiches in der ihm anvertrauten Prodinz ständiger Bertreter der Neichsregierung ist. Seine Stellung sei in
doppelter Hischt gefennzeichnet; 1. sei er mit allen Machtbesugnissen ausgestattet, deren er zur Berwirklichung und
Handhabung der ihm anvertrauten Zentralgewalt bedarf, und
handhabung der ihm anvertrauten Zentralgewalt bedarf, und
hieser flaren Zentralgewalt, die die unbedingte Durchsebungsund Besehlsmöglichseit bis zur untersten Berwaltungsstuse besitzen müsse, stellte der Minister den schädlichen Zentralismus
gegenüber, d. h. die Belastung der richtunggebenden Tätigkeit
mit verwaltungsmäßig auszusührenden Aufgaben. Klar und
eindeutig müsse die Devise lauten: Starte Zentralgewalt, sedoch
Abban eines solchen Zentralismus.

Abschließend munichte Reichsinnenminister Dr. Frid dem neuen Oberpräsidenten, Gauleiter Lauterbacher, in der Bewältigung seiner vielfältigen Aufgaben die glückliche Hand, die er anderwärts an verantwortlicher Stelle bereits bewiesen habe und überreichte ihm die Ernennungsurfunde.

Aniprachen Lukes und Lauterbachers

Im Anichluß an die Rede des Reichsinnenministers sprach der Stabschef der SA. und bisherige Oberpräsident der Provinz Hannover, Bistor Lute. In bewegten Worten brachte er seinen Dant zum Ausdruck für die hohe Auszeichnung, die ihm mit der Berleihung des Kriegsverdienstfreuzes 1. Klasse zuteil wurde. Der Stabschef dantte dann seinen bisherigen Mitarbeitern. Stets habe er während seiner Amtsjahre größten Wert darauf gelegt, die nationalsozialistische Weltanschauung in seinem Wirfungstreise zu verankern.

Darauf hielt der neue Oberpräsident, Gauleiter Lauterbacher, eine Ansprache, in der er zum Ausdruck brachte, daß er stolz sei, eine so schöne Provinz mit ihren wunderbaren Menschen führen zu können. Oberpräsident Lauterbacher versprach dem Reichsinnenminister, seine volle Pflicht zu tun, und bat ihn, dem Führer und seinem Reichsmarschall zu berichten, daß Gau und Provinz Sannover bereitständen, um mitzuhelfen, daß bieser Krieg mit einem glorreichen Sieg sein Ende sinde.

Deutsch-bulgarische Soldatenstunde

Rriegserlebniffe bes erften bulgariften Rampffliegers.

Soldatenstunde statt, in deren Mittelpunkt eine Plauderei über Kriegserlebnisse des ersten bulgarischen Kampfiliegers Oberstleutnam Miltof stand Milfost erzählte, wie er vor 30 Jahren mit einer deutschen Maschine die ersten Probessüge gegen Adrianopel durchführte. Im Weltkrieg hätten die bulgarischen Flieger Flügel an Flügel mit den heldenhaften beutschen Fliegern gefämpst. Das Schicksal habe sie getrennt. 20 Jahre seien seitdem vergangen, aber die bulgarischen Heren feien seitdem vergangen, aber die bulgarischen Kameraden der Luft wieder einmal zu sehen Diese Hoffnung habe sich jetzt erfüllt. Sie seien wieder unter den bulgarischen Kameraden.

Zwei Kilometer lange Brände

Brandbomben auf ben englischen Fischereihafen Great

Bon Rriegsberichter Beter Boblicheib.

PR. Den 1. April.

Pausenlos wird England angegriffen, pausenlos ist bie Einsatbereitschaft unserer fliegenden Besatungen, Kampf-flieger, Elitetruppen der deutschen Lustwasse, tragen die Haupt-last der Vernichtungsschläge gegen die britische Insel!

Gestern nacht waren sie wieder unterwegs zum. Bombenangriff mit stärtsten Kräften auf Great Darmonth einer der größten englischen Fischereihäfen an der Oftfüste, bedeutsamer Ausweicheinsuhrhasen für London und Standort mehrerer Getreidemühlen. Great Parmouth ist außerdem Stützunkt für Minensuch- und Bewacherverbände. Ferner sind Kleinschiffswerften und Trockendocks vorhanden.

Der Start erfolgte in ft od fin fterer Racht, bas gleiche undurchdringliche Schwarz umfängt die einzelnen Rampfflugzeuge auf ber turzen Anflugftrede zur englischen Oftfufte.

Buerft regnen Taufende, von Brandbomben förmlich aus dem himmel, sie verursachen eine größere Anzahl von Branden. Zwischendurch zuden die Blike explodierender schwerer Bomben auf, die im hafengebiet größere Zerftörungen anrichten. Der Angriff rollt wie am Schnürchen ab.

Auf bem Gesechtsstand erfahren wir, daß soeben auch bie zulett gestartete Maschine gelandet ist. Die Besatungen, die lange nach Mitternacht am Ziel waren, berichten von Bränden, die sich über ungefähr zwei Kilometer hinziehen.

Das Gebiet von Great Parmouth kann wie auf einer Landfarte in seinen Umrissen klar erkannt werden. Bon vielen Stellen "koleli" es mächtig. Wenn die letten deutschen Kampfslugzeuge gelandet sind, wenn der Angriff längst vorbei ist, dann seben die zahlreichen Brände ienes Zerstörungswerk sort, das mit unserem Spreng- und Brandbombenwurf seinen Ansang nahm.

Zwei Jahre nationales Spanien

Festliche Barade vor bem Caudillo.

Das nationale Spanien beging am 1. April die Feier bes zweiten Jahrestages des nationalen Sieges. Aus diesem Anlaß fand auf der "Allee des Generalissimus" in Madrid vor einer großen Menschenmenge eine militärische Parade vor dem Caudillo, der Regierung und der Generalität statt.

Die Parade wurde von einer Abteilung Kradfahrer eröffnet, benen die Kadetten der verschiedenen Militärafademien folgten. Unter den Fußtruppen siel besonders das vor kurzem aufgestellte Leibbataillon des Heeresministeriums auf. Auch Einheiten der Marine und Lustwaffe sowie motorisierte Kolonnen und Kampswagenverbände nahmen an der Parade teil. Besonderen Jubel löste das Erscheinen der studentischen Milizen aus, welche sich zum erstenmal an diesem Jahrestag geschlossen in der Oessentlichkeit zeigten. Auf der Diplomatentribüne sah man die Botschafter Deutschlands und Italiens, die Vertreter Japans, Ungarns, Rumäniens und der Slowasei sowie den päpstlichen Runtius.

Aus Anlaß des zweiten Jahrestages des Sieges bes nationalen Spaniens hat der Caudillo eine großzügige politische Amnestie erlassen. Durch eine Berordnung im "Staatsanzeiger" werden alle politischen Gesangenen, die wegen Widerstandes gegen die nationale Bewegung zu Strafen bis einschließlich zwölf Jahren verurteilt waren, in Freiheit gesett.

Schwierige Nahrungsmittellage Irlands

Britifche Geepiraten wollen Gire aushungern.

Der trische Ministerpräsident De Balera sprach in Limerick über die Nahrungsmittellage in Irland. Er erklärte, daß der Beizenmangel ein beträchtliches Ausmaß erreicht habe, und wies darauf hin, daß Eire im weiteren Berlauf des Krieges einer Lage gegenüberstehen könnte, die einer vollsommenen Blockade der Einsuhr gleichtäme Jeder müsse eine sehen, was das bedeute. Es würden feine Reserven vorhanden sein, niemand könne der Ernte sicher sein Benn die Ernte unter dem Durchschnitt läge und die Licferungen nicht ausreichend seien, wäre das Bolt dem Hunger völlig ausgesetzt.

In der englischen politischen Zeitschrift "Nineteenth Century" wurde kürzlich bei Behandlung der Frage der Ueberlassung trischer Stützpunkte für die englische Flotte und Luftwaffe zonisch festgestellt: "Wenn Irland erst merkt daß seine Bersorgungslage unhaltbar wird, muß es sich an Ergeland wenden, dessen Schiffe allein ihm Lebensmittel bringen können. Und dann ist für England die Stunde gesommen, den Handel abzuschließen."

Treffen der Alten Garde Thüringens

Die Wiederkehr des Tages, an dem das einstige Landes parlament Thüringens vor zehn Jahren dem ersten nationalsozialistischen Minister, dem damaligen thüringischen Innenund Volksbildungsminister Dr. Frick, das Vertrauen entzog, gab den Anlaß zu einem Tressen der Alten Garde bes Gaues Thüringen in der Weimarhalle. Gauleiter und Reichsstatthalter Saudel sorderte die Männer und Frauen der Alten Garde auf, auch fünstig ihre ganze Kraft für die Niederringung unserer Feinde einzusehen.

Sausfrau Nicht "Nanu!" f frau vielleicht jest d ficher auch in diefem befäen wird. Das bi angeraten ju merbei Ernft. Es beiteht fü bie vom Landvolt ichlacht einzuschalten Arieaserzeugungsichl gerung bes Ertra fachem Ginn fteiger zeugt, jum anbere zwedmäßigiten verw bavon vertomn Sparen. Da gibt e Beig, die andere aber behrungen aufzuerleg bie Sausfrau an. M fampft, mo fie nur unferen Bauern in b der großen Front be Und wenn es fich i beutschen Ruche hant die Millionengahl b taufende bon Ribogr

Aus Gra

Biologischer !

In neun Monaten

Die gewaltige bo land feit 1933 burd einem weiteren biolo aus einem Bericht ftifchen Landesamts, Darre berausgegeber beutschen Reich ftieg auf 1 633 000 in 1939 mit einem Geburtene an ben Erfahrungen nismäßig engen Grei nate nach Beginn beg 30,3 b. S. hinter ber blieb, mar bie Gebur geringer als die bes von 1940 fcbliegen fog bon 1939 mit einer runb 33 000 ab, trop bis August 1940. In find dem deutschen Bi lionen Rinder mehr Beirats- und Fortpf 311 erwarten gewesen und fpontaner Bertr feinem Reich, feinem

Gebt die Oft

Man wartet nich liefert seine Ofters namentlich Feldpostpi nicht später al rechtzeitig den Empfä

Der Großerfolg

NSG. Wie schon bein echtes Refordergebrigegebene vorläufige Statsfen worden. Insgemen für den "Tag der Sachsen auf 1979 665,6 vergangenen Jahre. ADpferbereitschaft sind kunaberg RM 215 (+50,5); Auerbach K

Unnaberg RM 21: (+50,5); Auerbach V RM 9880,71 (+85,1) den RM 436883,07 (+ Großenhain RM 331 (+156,4); Meißen V

Dorf und Land

Lebensgejege ber Ratu

Bom Raum her gesunden Bodenordnur Gestaltung einer dem mat das unverrückbar Aufbau der neuen deut nen nicht einfach Häustiedelnden Menichen ogerade im Often gilt die Bauten Ausdrufte sollen zusammen mieben werden, Bollwe

für die bauliche ind daher bestimmte ich einmal nach dem ind nach dem ind dem ind dem ind dem ind dem ich eines: Es iollen Litenz der Bewirtschafte widlung der bäuerlich zwanzig Heftar groß

kür die Bauweil beutschen Dorfes im die Mängel und Nach übernommen werden. zelne Hof möglichst in Bodens liegen soll, so möglichst geringen An werden können. Mittelchaftsbauten, an der raum, ferner Schule, s

Die Richtlinien it Beitschrift "Wille und grundsätlich ein Glod heimen lind die Arb Hammen lind die Arb Hammen Sportplates, ein sowie eines Freibades in sorgen.

Die Grüngeftaltu Landichaftsgesta ber Dorfplanung eine in der Anordnung des Der Beife mit bagu ju geben. Es gilt, Die Baum, Strauch und 2 linden). Ueber Die Gr Die Landichaftsgestaltu hierbei ber Aufbau e in ber Schonheit un flang gebracht und fo prüche bes Menichen Landichaft und bem T Dabei ift ein blofes N alte Baugefinnung ab U. Boote

ten fonnten um erdings erft noch je Getreibe, Be. ng, und es gebe ir um bas Bieb eichnet die Ropf. twortlichen Stel. & find die Leute. iten, als Deutschatswirtichaft und Ernährung bes elbft unter. und entfesselte as man binnen tion zu zwingen gewendet. Aus ie blodierte orge auf ernäb. ntgegengeht und eabnten Mangel englischen Bolfes mährtem Mufter telminifter Lord ie es heißt, als lverforgung beres ihm nicht gemittelberforgung urchill felbft foll rteilung und bie nehmen wollen.

3rände eihafen Great

ht herr werben

e er Deutschland

Tatfache gegen-

mehr gegen fein

icheib. Den 1. April. ausenlos ift bie Bungen, Rambiragen die Haupthe Infel! is jum. Bomben.

parmonth an ber Ditfufte. n und Standort h ift außerdem nde. Ferner find acht, das gleiche Inen Rampfflug-

ben Oftfüste. ranbbomben größere Anzahl e explodierender ere Berftorungen en ab.

Befatungen, bie en bon Branben. wie auf einer ben. Bon vielen eutschen Rampf-

foeben auch bie

angit borbei ift. Berftorungswert nbenwurf feinen panien

April bie Feier es. Aus diesem us" in Madrid militärische

und ber Be-

Aradfahrer erlilitärafademien das vor furgem ms auf. Auch motorifierte Ro. der Barade teil. dentischen Milli-Jahrestag geer Diplomatens und Staliens.

es Sieges bes großzügige ne Berordnung Befangenen, die jung zu Strafen en, in Freibeit

ind der Glowa.

eIrlands ungern.

ra sprach in nd. Er erflärte. usmaß erreicht eiteren Berlauf , bie einer volleber muffe einrven vorhanden Benn Die Ernte igen nicht aus. öllig ausgesett. Mineteenth ber Frage ber sche Flotte und erft mertt, bag es sich an Enge smittel bringen nbe gefommen,

ngens inftige Lanbes.

erften national. gifchen Innenrtrauen entzog, Iten Garbe Ile. Gauleiter Männer und re gange Rraft en.

Aus Gramm wird Kilogramm

Sausfrau und Rriegserzeugungsichlacht

Richt "Nanu!" fagen. Es ift nicht gemeint, daß die Sausfrau vielleicht jest an ihre Renfterfaften benten follte, Die fie ficher auch in diefem Sahr wieder mit fleinen Ruchenfrautern befäen wird. Das braucht wohl der deutschen Sausfrau nicht angeraten ju merben. Das tut fie von felbft. Rein, in allem Ernft. Es besteht für jebe Sausfrau eine Möglichfeit, fich in bie vom Landvolt jest begonnene zweite Rriegserzeugungsichlacht einzuschalten. Bas ift denn der Ginn einer folden Arieaserzeugungsichlacht? Doch nichts anderes als Steigerung bes Ertrages! Run fann man ben Ertrag in zweifachem Sinn steigern. Ginmal dadurch, daß man mehr erzeugt, jum anderen baburch, daß man bas Erzeugte am zwedmäßigften verwendet und auch nicht ein Gramm bavon vertommen läßt. Es ift genau fo, wie mit dem Sparen. Da gibt es auch zwei Arten. Die eine grenzt an Beig, die andere aber meint weises Saushalten, ohne fich Entbehrungen aufzuerlegen. Und diese lette Art des Sparens geht die Sausfrau an. Wenn fie ju ihrem Teil den Berderb betampft, wo fie nur tann, bann fteht fie in einer Front mit unferen Bauern in der Kriegserzeugungsichlacht und damit in der großen Front bes deutschen Bolfes gegen unferen Reind. Und wenn es fich nur um wentge Gramm in jeder deutschen Ruche handelt, die nicht verberben, fo find fie auf die Millionenzahl der deutschen Rüchen umgerechnet Behntaufende bon Rifogramm.

Biologischer Aufstieg trot des Krieges In neun Monaten von 1940 noch 33 000 Geburten mehr

Die gewaltige völkische Biebergeburt, die fich in Deutschland feit 1933 burchfette, bat felbft in ber Kriegszeit gu einem weiteren biologischen Aufstieg geführt. Das ergibt fich aus einem Bericht bes Prafidenten bes Baperifchen Stati. stifchen Landesamts, Brof. Dr. Burgborfer, in ber bon Darre berausgegebenen Monaisschrift "Dbal". 3m Großbeutschen Reich stieg die Geburtenzahl von 1 506 000 in 1938 auf 1633 000 in 1939. Natürlich mußte auch in Diesem Kriege mit einem Geburtenausfall gerechnet werben Gemeffen aber an ben Erfahrungen bes Beltfrieges, hielt er fich in berhaltnismäßig engen Grenzen. Babrend im Mai 1915, neun Monate nach Beginn bes Weltfrieges, die Bahl ber Geburten um 30,3 b. S. hinter ber Biffer bes Monats Mat 1914 gurud. blieb, war die Geburtenzahl des Juni 1940 nur um 14,9 v. H. geringer als die bes Juni 1939. Die ersten neun Monate von 1940 ichließen fogar gegenüber bem ichon erhöhten Stand von 1939 mit einer tatfachlichen Bunahme ber Geburten um rund 33 000 ab, trot best fleinen Ausfalls ber Monate Juni bis August 1940. In den sieben Jahren von 1934 bis 1940 find dem deutschen Bolt allein im Altreich annähernd 2,7 Millionen Kinder mehr geschents worden, als bei Fortdauer der Beirats- und Fortpflanzungsverhältniffe ber Jahre 1932/33 ju erwarten gewesen ware. Sier zeigt fich ein freiwilliger und spontaner Vertrauensbeweis des deutschen Boltes gu feinem Reich, feinem Führer und gu feiner Bufunft.

Gebt die Oftersendungen jest zur Post!

Man wartet nicht erft ben letten Beitpuntt ab, fonbern liefert feine Ofterfenbungen - Bafete. Badchen und namentlich Feldpostpadchen - icon in diefen Tagen, aber nicht fpater als am 3 April gur Boft, wenn fie rechtzeitig ben Empfänger erreichen follen.

Der Großerfolg des "Tages der Wehrmacht"

NSG. Wie schon berichtet, hat der " Tag der Wehrmacht" ein echtes Refordergebnis gezeitigt. Aber auch die schon befannt= gegebene vorläufige Gumme für den Gau Sachsen ift noch übertroffen worden. Insgesamt beläuft sich das vorläufige Auftom= men für den "Tag der Wehrmacht" am 22. und 23. Marg im Gau Sachsen auf 1 979 665,62 RM oder rund 121 v. S. mehr als im vergangenen Jahre. An diesem mundervollen Beweis deutscher Opferbereitschaft sind die sächsischen Kreise wie folgt beteiligt:

Annaberg RM 21 515,84 (+ 45,5), Aue RM 38 359,44 (+50,5); Auerbach RM 16 826,23 (+ 14,5); Dippoldiswalde RM 9880,71 (+ 85,1); Döbeln RM 56 789,59 (+ 127,7); Dres= den RM 436 883,07 (+ 166,1); Grimma RM 45 843,94 (+ 137) Großenhain RM 33 181,96 (+ 67,1); Kamenz RM 53 833,88 (+ 156,4); Meißen RM 100 542,28 (+ 375,2); Delsnit RM

15 428,10 (+ 112,3); Ojchat RM 19 507,58 (+ 100,1); Bauten RM 45 957.62 (+ 77,2); Borna RM 29 816,29 (+ 82,2); Chem= nik RM 256 391,42 (+ 124,0); Flöha RM 21 219,56 (+ 158,3); Freiberg RM 61 721,89 (+ 202,0); Glauchau RM 54 113,51 (+ 110,3); Leipzig RM 288 502,99 (+ 77,2); Löbau RM 37 196,52 (+ 85,0); Marienberg RM 14 484,55 Birna RM 42 273,— (+ 115,8); Plauen RM 63 890,42 (+ 85,3); Rochlitz RM 22 122,20 (+ 76,2); Stollberg RM 16 874,07 (+ 72,5); Zittau RM 87 804,47 (+ 20,7); Zwidau RM 88 704,45 (+131,1).

Aus Stadt und Land

"Immer größer werden die Aufgaben, und an ihnen werben wir unfer Bolt immer zueinander erzichen, in eine immer engere und innigere Gemeinschaft verwandeln." Moolf Sitler.

Naunhof mit Ortsteil Lindhardt

Kampf dem Kartoffelfäfer!

Die hohe wirticaftliche Bedeutung ber Kartoffelnahrung in der Zeit des Krieges zwingt uns ben Rampf auf gegen ben Berderber unferer Rartoffelfelber, gegen den Rartoffeltafer. Der Rartoffeltafer ift von Umerita nach Frantreich eingeschleppt morben und hat fich bis an die Grengen Deutschlands ausgebreitet. Die Rartoffelpflanzen werden von dem Rafer und feiner Larve junachit an den oberften Blättern benagt und ichlieglich tahlgefreffen. Der Schabling lebt auch auf Tomaten, Gierfrüchten, Bier= tabaten, auf bem Bilfenfraut, auf bem ichwarzen Rachtichatten und Bitterfuß und auf der Tollfiriche. Aufgabe eines jeden Bolfsgenoffen foll es nun fein, icon die jungen Pflanzen ber Rartoffelfelder ju überprüfen, ob fie von diefen Schädlingen befiebelt merben. Gehr oft entbeden mir aber bas Marientaferden, Berrgottstäferchen ober Muttergottestäferchen, auch Siebenpuntt genannt, bas wir aber nicht nur iconen follen, weil wir es liebgewonnen haben, fondern weil es uns in ber Bertilgung ber Blattläuse und anderer fleinerer Insetten großen Rugen bringt. Darum genau barauf achten, ob man ben fleinen, bubichen Siebenpuntt ober ben icablichen Rartoffeltafer vor fich hat, der an Gestalt größer ift und beffen braunlich=gelbe Glugelbeden 10 ichwarze Langsftreifen haben. Da fich ber Schabling durch eine ftarte Bermehrung raich ausbreitet, muß ber Rampf für feine Bertilgung beizeiten einseken.

Aus den Schulen. Berufs= und Bolfsichule, ebenfo die Rin= dergarten find geschloffen. Beranftaltungen in der Schule konnen bis auf weiteres nicht stattfinden. Wiederbeginn des Unterrichts nach den Diterfeiertagen.

Die Luftichut-Ausbildungen Lehrgange 27 und 28 fallen an ben vorgesehenen Abenden aus. Diese finden Mittwoch, 9. April 1941, im Stern abends 20 Uhr im Bereinszimmer ftatt.

"Können Männer treu sein . . . " Nachdem Bg. Holze die sehr zahlreich Anwesenden begrüßt und herzlich Willtommen geheißen hatte, erlebten alle Besucher zwei fostliche Stunden des feinfinnigsten humors und vollendetsten Spieles einer in allen Teilen pinchologisch wertvollen und logisch durchdachten Komödie in 3 Atten "Können Männer treu fein?" Chriftof Bertel, Architett, im "Nebenberuf" ein recht romantisch fühlender Komponist ift allein zu Sause, da seine junge Frau Sybill auf Reisen ift. Am Flügel icone Melodien erfindend, tritt ploglich eine junge Dame ins Zimmer, Irene Werner, von Bettina Goich mit unüberbietbarem Raffinement gespielt; mitten im Zaune, und damit im Bergen des unrettbar verlorenen Christof, ift sie mit ihrem Auto gelandet; denn am Zaune hing nach Aussage des rheumatischen "Oberft", Chriftofs Diener, des Architeften Berg. In der Zeitung aber ericeint Irene Werner als Sochftaplerin. Der Diener wendet nun seinen gangen detektivischen Spürfinn an, doch Chriftof verleugnet sein Frauchen und will sogar mit Irene fliehen; fie weiß "Jeder Mannn ift ein Rind, das Spielsachen braucht, um sie zu zerbrechen", doch der Diener "Oberst" erliegt nicht den noch fo erotischen Lodungen ber Circe, und will sich immun zeigen, kann aber nicht verhindern, daß seine Frau gerade hingutommt, wo ihn diese Irene beim Ropf nimmt, und wieder ift ein "treues Paar" nun getrennt. Dr. Robert Golg aber, Chriftofs Sausfreund, verspricht ebenfalls feiner einstigen Freundin Irene die Beirat. Da trifft Sybill, Christofs Frau, ein, sie be-

kennt sich als geschlagen, sie hat die Wette verloren; denn Irene ift ihr von der Reise befannt und hatte mit ihr gewettet, daß ihr Chriftof niemals untreu fein werde. Und nun beginnt Sybia im 3. Afte das Gegenspiel und beweift Irene, daß ihr "Robi", Dr. Golg, auch fich in ihren Negen verfängt. All Diefe Gzenen find fo überzeugend und freundlich gespielt worden und entbehren bei tieferem Rachdenten durchaus nicht des tiefren Gehaltes, der in den Worten jum Ausdrud tommt: "Die Liebe einer Frau muß größer fein als die Schwäche eines Mannes." - Die Bühne war bedeutend vergrößert worden und geschmadvoll ausgestattet. Das Spiel aber felbst mar fo padend und von den fechs Darftellern in famtlichen feinften Charafterdarftellungen fo wiebergegeben, daß alle Bejucher jederzeit gern an diese ichonen Feierstunden denken werden.

Mus den Sternlichtspielen. "Der Rleinstadtpoet" ruft die fogenannte "gute alte Zeit" wach; um die Jahrhundertwende ift es, wo die Kleinstadt ein Auto bewundert, noch dazu, wenn es eine mondane Tangerin mit Strohhut und Schleier und Rodchen= raffen heranbringt, der vom herrn Affeffor, einer mundervollen Karitatur des damaligen Korpsstudententums, mit Erfolg der hof gemacht wird, wogegen der Stadtfefretar nicht auftommen tann, fo daß er fich dem "Damon Altohol" ergibt. Gein Freund aber, der Barbier, ertennt in ihm einen richtigen Dichter, und nun nimmt des herrn Stadtfefretars Schidfal feinen Lauf, er wird ichlieglich jum beachtenswerten Dichter, aber bas geht alles so gemüt- und humorvoll, so beschaulich zu, wert genug, zwei Stunden des Alltags bamit gu vergeffen.

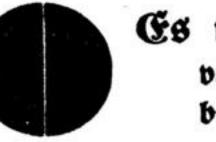
Much im April ift der Tag noch in startem Bunehmen begriffen! 5 Uhr 36 Minuten erscheint am 1. April talendermäßig bie Sonne, dagegen am 30. bereits 4 Uhr 32 Minuten. Der Untergang unseres Tagesgestirns vollzieht sich am Monatsersten 18 Uhr 34 Minuten, am Monatsletten dagegen erft 19 Uhr 24 Minuten. 3mei Monate fpater ift ber Tag bereits wieder "im Abnehmen" begriffen, obwohl die heißesten Tage gewöhnlich noch folgen.

Brandis

Entrumpelungsfontrolle. Am vergangenen Sonntag murbe in unferer Stadt durch die Manner ber Freiw. Feuerwehr eine Kontrolle der Dachboden durchgeführt. Es konnte festgestellt werden, daß die Sausbesiger jum überwiegend größten Teil den Anordnungen genauestens nachgekommen find. Wo Mängel bestan= den, durfte Abstellung erfolgen, denn es ift mit einer Rachton= trolle zu rechnen. — Ein Wort noch an diejenigen Boltsgenoffen. Die es betrifft. Wenn unfere Feuerwehrmanner ihre Freizeit an den Sonntagvormittagen opfern, bann durfen diese Bemühungen nicht als eine unnötige Belästigung empfunden werden. Die Sicherheit der Sausgenoffen, vielleicht auch der Nachbarn, ift schließlich wertvoller als die kurze Unterbrechung der sonntägliden Bequemlichkeit. Bum Schluß noch einen guten Rat für alle: Bur Befämpfung von Brandbomben ift in den Luftichutfurfen trodener Sand angeraten worden. Ein handliches Befampfungsmittel stellen mit Sand gefüllte 5-Pfund-Papiertuten bar. Es empfiehlt sich, derartige "Sandbomben" im Sause aufzubewahren, um fie nötigenfalls fofort auf die Brandftelle merfen gu fonnen. Beim Aufschlagen zerplaten diese Tüten und der Sand dichtet die Brandstelle ab. Die Stadtverwaltung wird in Rurze an verschiedenen Blagen Sandftellen einrichten.

Mus Marters Lichtspielen. Riefige Landereien, die marchenhafte Erz= und Mineralvorkommen aufweisen, hat der Glüdspilz Bierre Dugard für einen Pappenspiel erworben. Als er aus ben Rolonien gurudtehrt, ist die vornehme Welt bereits von diesem Reichtum unterrichtet und der Gesellschaftsabend gestaltet sich zu einem Ereignis erfter Ordnung. Pierre fieht bei Diefer Gelegenheit nicht nur die schöne Gattin des Bankiers Lemonier, seine einstige Serzensfreundin, sondern auch die bildhübsche Tangerin Mimee, in die er fich fofort verliebt. Wenn auch ein Profitjager diese Befanntichaften für feine 3mede ausbeuten will und Erpressungen versucht, die mahre Liebe fest sich über alle Sindernisse hinmeg - Pierre ift eben ein richtiger Glüdspilz, ber un= terhaltsame Film "Die keusche Geliebte" läuft jest in unserem Lichtspielhaus.

Nachts verdunkeln . . . Da es jest früh zeitiger heller wird, verdunkeln gahlreiche Bolksgenoffen ihre Wohnzimmer nicht, ba= mit die Sonne gleich früh Eintritt ins Zimmer hat. Ein feber sollte sich aber die kleine Mühe machen und verdunkeln, denn



Es muß verdunkelt werden von heute nachmittag 7.44 Uhr bis morgen 6.43 Uhr!

Schauspieler ihre Rollen auswendig lernen, daß fie mit Birbe und Grazie den Anforderungen der Sandlung gerecht merden

Gine Belferin gur Durchsetzung diefer Gedanten gewann Gottiched in Raroline Reuber. Gie verftand es, ihre Truppe zusammenzuhalten und auf Ordnung zu achten. Gie bemühte fich redlich, den deutschen Schauspielstand zu begründen und ihm Ansehen und Achtung zu verschaffen. Luderleben duldete fie nicht. Liebespaare ihrer Truppe mußten heiraten oder abtreten. Gelbit eine glanzende Darftellerin, ausgezeichnet burch Schönheit und Geift und Gewandtheit, führte fie thre Truppe ju höchsten Leiftungen. 1727 murbe ihr bas Schuprecht als foniglich polnische und furfürstlich sächlische Sofipieltruppe verlieben.

In Dresben ftand damals die Oper nach italienischem Mufter auf höchfter Stuje. Wer von Opernichaffen iprach, mußte Dresden nennen. Aber das Theater mar nicht beffer als die Schaustellung eines Jahrmarttes. Rein Bunder, wenn dann die Reuberin bei ihrem Auftreten in Dresden über das Bublitum und deffen mangelnde Aufmertfamteit flagte. "Es tommen ziemlich viele Buschauer, aber nach bortiger Art boren fie ftets nur halb zu und deshalb gefällt alles nur balb", fo fchrieb 1730 ihr Gatte, Johann Reuber. Achtmal fpielte die Reuberin in Dresben, aber vermochte bier feinen Guß gu faffen. Leipzig mar und blieb ihr Wirfungefeld, menngleich fie mit ihrer Truppe durch gang Rorddeutichland jog und felbit in Betereburg auftrat. In Leipzig allein maren die geiftigen Boraussetzungen ihres Spiels porhanden.

Der Rreis um Gottiched lieferte Die Stude, und die Reuberin unterftutte feine Plane. Es mar ein fruchibringendes wechselseitiges Wirfen. Wie ber Inhalt ber Stude höheren Uniprüchen gerecht zu werden begann, wie in den Spielplan eine bedeutsam fich auswirkende Regelmäßigkeit tam, fo verichwand der hanswurft, der bis dabin unvermeidliche Boffenreißer von der Bubne. Gine Bubnenfultur begann fich gu entwickeln.

In diefer auffteigenden Welt eines deutschen Theaters erhielt Leffing feine erften Anregungen. Gellert und Rlopftod murden Erben des Bermächtniffes, das Gottiched für Die deutsche Dichtfunft hinterlaffen hatte und bauten darauf auf. Die Neuberin mar es, Die Leffings erftes Stud aufführte, ben "jungen Gelehrten". Das mar 1748. 17 Sabre fpater tam Goethe in Die Stadt. Wir, miffen, mas ber Aufenthalt für ibn bedeutete. Bas er damals fcuf, ftand unter ben Gindruden deffen, mas Gottiched, die Reuberin, dann Leffing geschaffen hatten. Aber nur mit Gellert tam ber junge Stubent in Berührung.

Tragisch hatte sich inzwischen das Schickfal ber Reuberin entwidelt. Gin Bermurfnis mit Gottiched batte ihr übel mitgespielt. Ihre Truppe batte fie auflosen muffen, bet Freunben batte fie in Dresben nach bem Tob ihres Gatten Buflucht gefucht. Sie ftarb 1760 im nabe gelegenen Laubegaft, arm und verlassen. Auf einem Schubkarren, fo wird berichtet, Schaffte man ihre fterbliche bulle jum Friedhof. Die Stadt Reichenbach bat in ihrem Geburtsbaus bas Beimatmufeum eingerichtet. Gin befonderes Bimmer vereint alle bie Dinge, bie an bicfe beutiche Schauspielerin erinnern.

Dori und Landichaft im deutschen Oftraum

Rebensgejege ber Ratur und Uniprüche bes Menichen im Ginflang Mitarbeit eines Dresdner Architeften

Bom Raum ber gesehen tann nur Die Schaffung einer gefunden Bodenordnung, von der Landichaft ber betrachtet, Die Geitaltung einer bem deutichen Menichen weiensgemäßen Betmat bas unverrudbare Biel fein. In Diejem Sinne muß ber Aufbau der neuen deutichen Ditgebiete vonitatien geben. Es tonnen nicht einfach Saufer und Sofe gebaut merden, Die den anqufiedelnden Menichen ein Dach über bem Ropf bieten, fondern gerade im Diten gilt es, Dorfer und Stadte fo ju bauen, bag Die Bauten Musbrud ber beutichen Rultur find. Denn fie follen zusammen mit den deutschen Menschen, Die in ihnen leben werben. Bollmerte bes Deutschiums fein und ewig blei-

Gur die bauliche Gestaltung bes deutschen Dorfes im Often find baber bestimmte Grundiage aufgestellt worden. Gie richten fich einmal nach bem Charafter ber Landichaft und gum andern nach der betriebswirtschaftlichen Zwedmäßigfeit. Grundiaglich gilt eines: Es iollen Bauernhofe erfteben, Die eine gefunde Egis iteng ber Bemirtichafter fichern, Sofe, Die Raum für Die Entmidlung der bauerlichen Kamilie bieten und daher mindeftens amangig heftar groß fein merben.

Für die Bauweise des Dorfes tommt das Borbild des beutschen Dorfes im Reiche faum in Betracht, denn es follen Die Mangel und Rachteile der bei uns üblichen Dorflage nicht übernommen werden. Oberfter Grundfat ift itets, bag ber eingelne Sof möglichft inmitten bes ron ihm ju bemirtichaftenben Lobens liegen foll, fo daß die Wiefen und Felder mit einem möglichst geringen Aufwand an Zeit erreicht und bearbeitet werden tonnen. Mittelpuntt des Dorfes werden die Gemeinichaftsbauten, an der Spige bas Barteiheim mit einem Feierraum, ferner Schule, 53. Beim und Rindergarten fein.

Die Richtlinien bes Reichsführers 44 ichreiben, wie Die Beitichrift "Wille und Macht" berichtet, u. a. vor, baf ins Dorf grundlatlich ein Glodenturm gehört. Für ben Bau von 53. Beimen lind die Arbeitsrichtlinien des Arbeitsausichuffes für 53. Seimbeichaffung maggebend. Ferner ift für Die Unlage eines Sportplages, eines Schiefplages für Rleinfaliberichiegen lowie eines Freibabes an einer landichaftlich geeigneten Stelle

au forgen. Die Grüngestaltung des Dorfes und darüber hinaus die Landichaftsgeftaltung überhaupt nimmt im Rahmen ber Dorfplanung einen bedeutenden Blat ein. Da fie, wie es in der Anordnung des Reichsführers 44 heißt. "in enticheidenber Beife mit bagu beitragt, ben Dorfern beutiches Geprage ju geben. Es gilt, Die vererbte Liebe ber beutichen Stamme gu Baum, Strauch und Blume ju erhalten (Dorfeichen und Dorf. linden). Ueber die Grunausstattung des Dorfes hinaus ift auf Die Landichaftsgestaltung größter Wert gu legen. Das Biel if hierbei ber Aufbau einer gefunden deutichen Rulturlandicaft, in ber Schönheit und Wirtschaftlichfeit miteinander in Einflang gebracht und fo die Lebensgesete ber Ratur wie die Un-Prüche bes Menichen berildfichtigt find. Die Gehöfte haben bet Landichaft und dem Brauchtum ihrer Bewohner zu entiprechen. Dabei ift ein blofes Rachahmen alter Formen zu vermeiden, gute alte Baugefinnung aber in bie neue Beit gu übertragen."

Ginen leberblid über diefe Fragen gab jest bor Bertretern der Partet, bes Staates und der Bermaltung auf Ginladung bes fachfischen Miniftere für Birtichaft und Arbeit der Dresdner Architett Dr.=Ing. habil. Bergmann, Der bei der Lösung der baulichen Fragen, die fich bei der Reugestaltung des deutichen Citraumes ergeben, mertvolle Mitarbeit geleis ftet bat. Der von ihm geschaffene Entwurf für ein deutsches Dorf in dem Bergland der Bestiden murde in dem von Reichsführer 44 als Reichstommiffar für die Kestigung des deutschen Boltetume ausgeschriebenen Wettbewerb mit dem erften Preis ausgezeichnet. Daneben erhielt Dr. Bergmann den Auftrag für die Bestaltung eines Deutschen Dorfes im Bartheland in Der Rabe von Litmannftadt. Geine Mitarbeit, für Die Staats. minister Lent feine Anerfennung aussprach, ift icon auch darum bemerkenswert, ba in manchem der von ihm entworfenen Sofe auch Bauern aus Sachsen als Siedler einziehen werden.

Die den Hanswurft verbannte

Raroline Reuber, die große Schaufpielerin aus bem Bogtland

Das alte Beigenborniche Saus in Reichenbach im Bogtland ift eine für die deutsche Theatergeichichte bedeutsame Stätte. hier murde 1697 als Tochter des Gerichtsbeamten Daniel Weißenborn Raroline Reuber geboren. Bon bier tam einer der Baufteine jum neuen deutschen Theater. Bon bier aus nahm eine Wegbereiterin des "guten Geichmade" ihren Weg. Als Raroline Beigenborn 1717 Johann Reuber die Sand reichte, um binfort auf den Brettern fich ju bemegen, die gerade ihr die Belt bedeuteten, hatte fich in Leip= gig, ber "Stadt der Mujen", bereits jene geiftige Bemegung gebildet, die eine Erneuerung der deutschen Dichtfunft anftrebie eine Bewegung, auf der menige Sabre darauf ein Beift wie Gottsched aufbauen fonnte.

Die Gefahr für die deutsche Sprache war damals groß. Litnia, 1716 in Sannover gestorben, geboren in Leipzig 1646, fürchtete bereits, die deutsche Gemeinsprache brobe untergugeben und werde Stammiprachen Plat machen. 3mar bemühten fich überall in deutschen Landen Dichterfreise um Die Erwedung der deutschen Dichtfunft. Aber gerade bier lag die Befahr. Denn biefe Dichterfreise fußten gu febr auf ben Begebenheiten bes jeweiligen Stammes, pflegten Munbart-Dichtung, wie mir beute fagen murben. Dem Deutschen als Gemeinsprache murbe taum oder gar nicht gebient; Gottiched mar es, ber bier eingriff und die Wendung herbeiführte. Gedantlich an den "Bater ber Dichtfunft", an Opit, den Schlesier, anknüpfend, ging er sprachlich, wie einft bereits Buther bet ber Bibelüberfetung, vom Mittelbeutichen aus, erflärte es jum Borbild. Wie er eine Sprachlehre ichuf. fo verteidigte er die deutsche Literatur gegen ihre Angreifer, fo mirtte er reinigend auf das Theater. Bufammen mit feiner Gattin, einer portrefflichen lleberfeterin, gab nicht gulett Gottiched mit vielen Stücken die Wegrichtung an. Aber mas war zu erreichen ohne ordentliche Truppe? Die Schauspieler manberten bin und ber, verbanden fich lofe ju Gruppen, Die fich bald wieder aufloften, um neue an ihre Stelle treten gu laffen. Sie waren nicht beffer als die Feuerfreffer und Bofsenreiker jener Tage. Und ba verlangte Gottiched, bak die

SLUB Wir führen Wissen.



Phot.: Mantel

Aus bem im Aufbau befindlichen Raturtunde-Mujeum ju Zwidau Das Raturtunde-Mufeum zu Zwidau das nach feiner Bollendung in einzigartiger Beife ein Bild von der deutschen und auslanbifchen Tierwelt geben wird befitt gahlreiche Dioramen, Die

wie oft wird unbedacht in einem Zimmer das Licht angebrannt und Licht ift ja bekanntlich das sicherfte Bombenziel für die feind= lichen Flieger,

bas Tier mitten in ber ihm gemäßen Umgebung barftellen. Diefe

Gruppe fpielender Ruchse ift hierfür ein Beifpiel.

Borsdor

Reine Altersgrenze für ben Luftichugraum. Immer wieder wird die Frage erörtert, inwieweit altere Leute den Luftichutraum aufjuchen muffen. Auf eine Anfrage nimmt die "Sirene" erneut dazu Stellung. Die geltenden Bestimmungen besagen, daß Berjonen, deren forperlicher Buftand ein Auffuchen des Luft= ichugraumes nicht juläßt, den Luftichugraum nicht aufzusuchen brauchen. Eine Altersgrenze ift nicht gezogen. Man wird einem 70jährigen unter Umftanden den Aufenthalt im Luftichutraum gern ersparen. Immer wieder muß jedoch darauf hingewiesen werden, daß der sicherste Aufenthaltsort mahrend eines Luftan= griffs der Luftichugraum ift. Unter diesem Gesichtspuntt werden auch 70jährige, wenn sie dazu in der Lage find, den Luftschutzraum auffuchen,

Bauernregeln für den Upril. Gin Wind, der von Oftern bis Pfingften regiert, im gangen Jahr fich wenig verliert. - Seller Mondichein im April, icad't der Blüte gar viel. - Maifafer, die im April icon ichwirren, muffen dann im Mai erfrieren. -April Regen, bringt uns Gegen. - Es ift fein April fo gut, er graupelt bem Bauer auf den Sut. - Regnet's am Ditertag, wird fettes Futter hernach. - April durre, macht die Soffnung irre. - Jest muß der Solunder fproffen, fonft wird des Bauern Mien' verdroffen. - Durrer April ift nicht bes Bauern Will; April naß, füllt Scheuer und Fag. - Rommt Aprilfturm icon beizei= ten, ist das Ende wohl zu leiden. — Bringt der April viel Regen, fo deutet das auf Segen. - Sind die Reben um Georgi noch blind, so erfreut das Mann und Rind. — Je früher im April der Schlehdorn blüht, defto früher der Schnitter gur Ernte gieht.

Grimma

100 Jahre Rinber-Tagesheim in Grimma. Das Städtifche Rindertagesheim am Ritolaiplat tann nach einer wechselvollen Entwidlungsgeschichte am heutigen Tage auf fein 100jahriges Befteben gurudbliden. Ginftmals als reine Rinderbewahranftalt gegrundet, ging es 1921 in städtischen Besit über und hat sich in den letten Jahren zu einer nationalsozialistischen Erziehungs= ftatte entwidelt. Bemerkenswert ift noch, daß das Beim von 1896 bis 1930 in einem vom Berein für die Rinder-Bewahr-Anftalt erworbenen Gebäude untergebracht mar und dann wieder in das Gebäude umfiedelte, in dem es bei feiner Gründung Einzug gehalten hatte.

† Mit dem 1. April 1941 eröffnet die NSB.=Kreisamtslei= tung eine Reihe von Rinbergarten, die mahrend des Winters geichloffen waren. Es handelt fich um den Dauerfindergarten in Borin, die Silfsbauerfindergarten in Remt, Rodnig und Frem-Dismalde, fowie um die Erntefindergarten in Beiersdorf, Bohlig, Fuchshain, Grobbuch, Rigichta, Otterwijch, Schonbach und Thallwig. Beitere Ginrichtungen folgen in Rurge nach Gertig-

ftellung der Borarbeiten.

Threna. Die Schüler ber Bolfsichule fparten vom 1. Januar bis 31. März 678.50 RM, das sind 193.10 RM mehr als im porbergehenden Bierteljahr; jedes Schultind fpart alfo durchichnittlich 11.50 RM. — Beachtliche Ergebnisse weisen auch die Altstofffammlungen auf. Bom 1. Ottober 1940 bis 31. Marg 1941 mur= ben 429 Rilogramm Anochen gesammelt, die einen Erlös von 8.58 RM erbrachten. - Im erften Bierteljahr 1941 fammelten 59 Schultinder 293 Rilogramm Anochen (879 Buntte), 22 Rilo= gramm Lumpen (110 P.), 218,5 Kilogramm Papier (437 P.), 6,5 Rilogramm Buntmetalle (19 B.), 930 Rilogramm Alteifen (930 P.). Das ergibt 1470 Kilogramm gesammelte Altitoffe und eine Gesamtpunttbewertung von 2375 Buntten, durchschnittlich tommen auf jeden Schüler 40 Puntte. Die beften Schulfammler waren Werner Santichad und Elly Roitich.

Seelingftadt. (Ein vorgeschichtlicher Fund.) Beim Schleusen= bau auf feinem Grundftud ftieg ber Bauer Alfred Lehne auf ein größeres vorgeschichtliches Urnenfeld. Einige Fundstüde tonnten wohlerhalten geborgen werden. Die weiteren Untersuchungen

werben von fachmannischer Geite geführt.

Rerchau. (Der Rerchauer Mefferftecher ju fechs Monaten Gefangnis verurteilt.) Bor einer Straffammer des Leipziger Land= gerichts hatte fich der 55 Jahre alte Geisler aus Rerchau megen ichwerer, vorfählicher Körperverlegung ju verantworten. Der Antlage liegt folgender Tatbeftand ju Grunde: Der Angeflagte hatte fich am 2. November aus feiner Wohnung entfernt und geriet, nachdem er fein Fahrrad in ben Stragengraben gelegt hatte, in den Sühnerstall eines Bauern in Löbicut. Dort gundete er ein Licht an, deffen Schein von dem heimtehrenden Birtichaftsgehilfen R. bemertt murbe, ber bann ben Gindringling ftellte. Bunachst entspann sich zwischen beiden eine mufte Balgerei, in der G. blindwütig mit einem Taschenmeffer auf den Wirtschaftsgehilfen einstach und ihm etwa acht Schnittmunben am linten Sandgelent, auf dem Sandruden und zwischen den Fingern beibrachte. Dem Angegriffenen gelang es, ben Angrei= fer nach dem Saufe des Bauern zu ichleifen, wo er von dem her= beigerufenen Gendarmen festgenommen murde. Bei ihm murde eine Bange, die er offenbar jum Deffnen des Sühnerstalles benutt hat, und ein Sad vorgefunden. G. sucht glaubhaft zu ma= den, daß er gar nicht habe stehlen, sondern nur nachsehen mollen, ob alle Suhner im Stall feien. Den Sad will er gum Rubenholen mitgenommen haben. Weiter machte er geltend, daß er fich in einem offenbar benommenen Zustand befunden habe, da er vorher zu Saufe in der Aufregung einen Biertelliter Altohol getrunken habe, obwohl er sonst gar keinen trinke. Er behauptete, infolge eines früher erlittenen Unfalls noch an hefti= gen Ropfichmerzen und Benommenheit zu leiden, mahrend bas Gutachten des medizinischen Sachverständigen den G. für voll verantwortlich fut feine Tat bezeichnete. Das Gericht nahm gu= gunften des Beiduldigten den Altoholgenuß als etwiefen an. Dadurch tonne feine flare Willensbestimmung behindert worden fein. Es verurteilte den Beschuldigten ju fechs Monaten Gefängnis unter Anrechnung von vier Monaten Untersuchungshaft und Einziehung des zur Tat gebrauchten Meffers.

Leipzig. (Diebstahl optischer Gerate.) Während einer ber letten Rachte murden aus einem Schautaften in der Tauchaer Strafe vier Fernglafer verschiedener Marten, zwei Stabmitroftope und ein Mitroftop mit Drebicheibe geftohlen.

Geithain. (100 Jahre "Kräutergewölbe".) Die heutige Marktdrogerie ist nach alten Urtunden seit 1841 als "Kräutergewölbe" nachweisbar, blidt also auf das ehrwürdige Alter von 100 Jah= ren gurud. Die früher als ausgesprochenes Materialwarenge= ichaft geführte Seilfräuterhandlung ift das alteste der Stadt. Eine historische Bergangenheit hat auch das Saus, in dem der polnische Fürst Boniatowsti und später auch Murat, der König von Reapel, Unterfunft gefunden hatten.

Burgitadt. (Sechs Sohne im Beeresdienft.) Sämtliche fechs Sohne der in Burgftadt wohnhaften Marie Swoboda tragen bas jeldgraue Ehrenfleid. Sie stehen im Alter von 26 bis 42 Jahren und erfüllen bei der Infanterie und Marine ihre foldatifche Pflicht. Frau Swoboda, die das goldene Chrentreuz der deut= ichen Mutter trägt, hat außer diefen fechs tapferen Sohnen noch zwei Töchter.

Reichenbach i. B. (Schulischer Fortichritt.) Die Errichtung einer Fachschulvorklasse für das Metallgewerbe an der hiefigen Gewerbeschule ift ministeriell genehmigt worden. Diese Rlaffe ift bie einzige ihrer Art im Rreise Plauen. Sie dient u. a. mahrend der Lehrzeit der Borbereitung begabter Lehrlinge jum Jachichulbesuch mit dem Biel der Befreiung vom Borbereitungsfemefter an Ingenieuriculen.

Mnlau i. B. (Das 17. Rind geboren.) Die in den 40er Jahren stehende Chefrau eines hiesigen Metallfacharbeiters schenkte ihrem 17. Rinde, einem Buben, das Leben. Bon der stattlichen

Rinderschar erfreuen sich noch 14 des Lebens.

Bab Elfter. (Neues Müttererholungsheim der NSB. in Bad Elfter. - Das Martin-Mutschmann-Beim vollendet.) Im Gudoften von Bad Elfter, hinter ber "Schwedenschange" am Wege nach der "Alm", ift als iconftes der acht Mütter-Erholungs= heime der NSB. des Gaues Sachien das Martin-Mutichmann= Beim fertiggestellt. Un einem freien Gudwesthang gelegen, mit großem Borgarten, ber bis an die Afcher Strafe herunterreicht, weist dieses große, icone Beim ichlichte Grundlinien auf, die es ju einem Borbild nationalsozialistischer Baugefinnung machen. Breit und behäbig liegt der Bau am sonnigen Bergeshang und bildet einen geichlossenen Baublod, der ichon außerlich viel von bem Geift verrat, der ihn bauen half, der in feinem Innern herrichen wird. 60 erholungsbedürftige Mütter werden hier in ber= vorragend ausgestatteten Räumen Wochen der Erholung, Ent= spannung und Seilung finden, unbeschwert von Alltagsforgen, die ihnen die NSB. abnimmt. Alles an diesem Gebäude ift handwertsgerecht bearbeitet, mit viel Geschmad und Runftverftandnis zusammengestellt. Sier foll die deutsche Mutter sich wohlfüh-Ien. Die feierliche Weihe des neuen Beims foll im April ftattfinden.

Torgau. (Wegen Diebstahls festgenommen.) Geit einiger Beit liefen bei einer hiesigen Firma Klagen ein, wonach die von ihr abgesandten Waren nicht bei den Empfängern eintrafen. Nach längeren Beobachtungen murde ein Angehöriger der Firma, der die Patete gur Boft bringen follte, dabei überrafcht, als er ein Batet verichwinden ließ. Bei einer Durchsuchung fei= ner Wohnung murde ein größeres Lager gestohlener Waren por= gefunden. Der Dieb, der icon mehrfach bestraft ift, murde festgenommen.

Sandersborf. (2000 RM für Goldatenheime.) Schon mehr= fach hat die hiefige Dorfgemeinschaft in vorbildlicher Beise ech= ten Rameradichaftsgeist erkennen laffen, ber sich auch für die größere Gemeinschaft des Boltes eingesett hat. Jest murde erneut in Sandersdorf ein Dorfgemeinschaftsabend durchgeführt. Mus den dabei aufgetommenen Spenden tonnten an die Rreisleitung 2000 RM jum Bau von Soldatenheimen im Norden abgeführt werden. Mit diesem Ergebnis hat der Dorfgemeinschafts= abend alle Erwartungen übertroffen, die man in ihn gefett hatte.

Salle. (Die Tochter getotet, die Mutter ichwer verlett.) Im beichleunigten Berfahren murde vor dem hallischen Richter gegen den Kraftwagenführer Being T. aus Beuna (Krs. Merfeburg) verhandelt, der am 22. Februar bs. 3s. in Merfeburg durch Fahrlässigkeit den Tod eines jungen Mädchens und die Rörperverlegung von beren Mutter verurfacht hatte. Der Angeklagte war beim Ueberholen des von der Getöteten und ihrer Mutter geführten Sandwagens, den T. gefehen haben mußte, zumal er Warnzeichen gegeben hatte, so nahe an den handwa= gen herangefahren, daß ein hervorstehender Saten das Mädchen getotet hat. Die Mutter fturgte gleichfalls gur Erde und trug eine ichwere Gehirnerschütterung davon. Der Angeflagte, der bereits 1939 wegen eines Berkehrsunfalls eine Geldstrafe erhalten hatte, murde megen fahrlässiger Tötung und fahrlässiger Rorper= verletung in Tateinheit mit Uebertretung der Strafenverkehrs= ordnung zu neun Monaten Gefängnis verurteilt.

Gifenberg. (Altes Gebäude fturgt in fich gusammen.) In ber Otto-Gener-Strafe sturzte in einer der letten Rachte ein Sinterhaus, das in der Sauptsache wirtschaftlichen 3weden diene, mit großem Getoje in fich zusammen. Das Gebäude zählte zu den ältesten der Stadt. Buerft gerieten die morich und brüchig gewordenen Mauern des Erdgeschoffes ins Wanten, worauf bann auch die oberen Stodwerte einfturzten und einen großen Saufen von Mauerschutt und Balten bildeten. Menschen tamen bei bem Ginfturg nicht zu Schaben. Die herbeigerufene Technische Nothilfe traf die notwendigen Sicherungsvortehrungen. In dem Sinterhaus mar gulett die Wertstatt eines Rlavierbauers un-

tergebracht. Sausteine-

abor der Gesundheit! Das sind für Mutter und Kind die Kalknährsalze und Vitamine des wohlschmeckenden Kalk-Vitamin-Praparates

Brockma Es fördert die Zahnbildung, kräftigt die Knochen

des Kindes und hebt das Wohlbefinden besonders der werdenden und stillenden Mütter. 50 Tabl. RM. 1,20 / 50 g Pulver RM. 1,10 in Apotheken u. Drog.

Vorrätig in Naunh of: Apotheke; Drog. Hackelberg; Brandis:

Apotheke; Drog. Gies; Drog. Seiffert; Borsdorf: Drog. Deiß Nachf.

2 Schreibtische

zu kaufen gesucht

M. Bycztowsti, Brandis Grimmaische Str. 27

Schönbrodt's Guterh. Korbwagen ANZIBLET

jeden Freitag im. Feldschlößchen Beucha

neuer Sportwagen ju vertaufen. Naunhof, Grimmaer Str. 161

Mer nicht wirbt, der

zu verkaufen Binge, Brandie

Cammereiffr. 11

Neueste Meldungen

Panzerfräfté des deutschen Afrika.Korps nahmen einen vorgeschobenen feindlichen Gtüßpunft

Eiliger Rudzug bes Feindes auf Agedabia. Fünf feindliche Schiffe mit 35 300 BRT. von einem U-Boot im Rordatlantit verfentt. 6 Tanter mit 42 000 BRI. von einnem Rampfgeschwader ver= nichtet. 24 Flugzeuge beim Ungriff auf den füdenglischen Flugplag zerftort. 5 große Sandelsichiffe ichwer beidabigt.

DRB. Berlin, 2. April 1941. Das Obertommando ber Behrmacht gibt befannt:

Pangerfrafte des deutiden Afritatorps nahmen am 31. Marg bei gewaltsamer Auftlarung in Rordafrita im Bufammenwirten mit der deutschen und italienischen Luftwaffe einen vorgeschobenen Stütpuntt und eine ausgebaute Stellung bes Feindes. Feindliche Gegenstöße blieben erfolglos. Es wurden Gefangene gemacht und zahlreiche britifche Bangerfpahmagen und Rraftfahrzeuge im Erdtampf und burch Luftangriffe vernichtet. Der Feind jog fich in Gile auf Mgedabia jurud. Die eigenen Berlufte find ge-

Ein U-Boot, unter Führung des Rapitanleutnants Serbert Schulte, versentte im Nordatlantit, jum größten Teile aus Geleitzügen heraus, fünf feindliche Schiffe mit jufammen 35 300 BRI. Mit der Bernichtung eines weiteren torpedierten großen Dampfers ift gu rechnen.

Flugzeuge eines Rampfgeichwaders, unter Führung des Da= jors Ulbricht, vernichteten 6 große Tantichiffe mit jufammen 42 000 BRT. am Eingang bes St. Georg-Ranals. Gine Rette bes gleichen Berbanbes, unter Führung von Oberleutnant Münch, griff, wie icon gemelbet, einen Flugplat an ber britifchen Gubfüste mit burdichlagendem Erfolg an. Sierbei wurden Bombenpolltreffer in Sallen und Unterfünften erzielt und 24 Flugzeuge mit Sicherheit am Boben gerftort.

Undere Rampfflugzeuge beidädigten 5 große Sambelsichiffe ichwer.

Beitere Bombenangriffe richteten fich gegen Flugpläge von Rem Quan und in ben Midlands.

Der Feind flog meder bei Tage noch bei Racht in bas Reichsgebiet ein.

3öllnig, Krs. Stadtroda. (Granatsplitter nach 26 Jahren ent= fernt.) Ein hiesiger Landwirt trug von einer im Jahre 1915 erlittenen Kriegsvermundung einen etwa zwei Zentimeter großen Granatsplitter im rechten Urm mit fich herum. Der Urm, ber infolge der Bermundung gelähmt mar, hatte dem Manne bes ofteren Schmerzen bereitet, bis vor furgem ein Argt den Splitter, ber am Ellenbogen eingedrungen und im Laufe ber Beit bis gum Unterarm gewandert mar, entfernen fonnte.

Raumburg. (Bom Kraftwagen tödlich überfahren.) In der Bahnhofftrage murbe ein bjahriger Junge beim Ueberichreiten der Fahrbahn von einem Lasttraftwagen überfahren und auf

der Stelle getötet.

Für 50 Pfennige einen Gilberfuchs. Die lette Stragensammlung für bas Rriegs-BBB. 1940/41 murbe in Befermunde mit einer besonderen Ueberraschung verbunden. Gine schwimmende Einheit ber Kriegsmarine hatte nämlich ber MSB. einen Silberfuchs gespendet und bas Fell auf ihre Roften beim Rurichner berarbeiten laffen. Der Gilberfuchs murbe burch eine Lotterie bon 5000 Lofen, bie gufammen mit ben Beilpflanzenabzeichen bei ben DUF.-Cammlern ju haben waren, ausgespielt. Der Gilberfuchs ftellt einen Wert bon rund 1000 Mart bar, ber auf biefe Beife für 50 Bfennige geboten wurde. Die Ziehung bes Glüdslofes finder burch ben Rommandanten bes fpendenden Bootes ftatt.

MSB. als Universalerbin. Der im 85. Lebensjahr in Dahrifd. Schonberg verftorbene Profurift Carl Mertel hat burch Testament bie NGB. jur Uniberfalerbin feines beträchtlichen Bermögens eingesett. Mertel mar ichon in ber Rampfzeit ein leibenschaftlicher Bewunderer Abolf Sitlers und feiner großen politischen Bewegung. Der Aufftieg bes Rationalfozialismus und die Befreiung bes Subetenlandes maren fein ichonftes Erlebnis.

Die Grenze geht burch bas Chebett. Eigenartige Greng. berhältniffe herrichen in der fleinen Ortichaft Lippina bei Iglau, die teils auf bohmischem, teils auf mahrischem Boben gelegen ift. Gin Bauernhof befindet fich birett auf ber Landes. grenze, die mitten burch bas Schlafzimmer geht. Go tommt es, daß der Bauer in Bohmen, die Bauerin aber in Mahren schläft.

Sauptichriftleiter: Frig Gung, Maunhof (a. 3t. abmefend). Stell. pertreter: Schriftleiter D. Steinmann, Liebertwoltwig. Anzeigen. leiter: Sans Gung, Raunhof. Drud und Berlag: Gung & Gule, Naunhof. — Bl. 4.

Amiliches

Gierverteilung

Ab Sonnabend, den 5. des Monats werden auf den Beftellichein Gi 22 ber Reichseiertarte als 1. Rate insgesamt 5 Gier für jeden Berforgungsberechtigten abgegeben, und zwar für die Beit vom 7. bis 12. April

auf Abichnitt a 2 Gier und auf Abichnitt b 3 Gier. Geflügelhalter haben teinen Unfpruch.

Grimma, 1. 4. 41.

Der Landrat des Rreifes Grimma. - Ernährungsamt (B) -

Tüchtige Schreibfraft

mit Erfahrung in Buchhaltungsarbeiten, Bedingung Renntniffe in Stenografie und Schreibmaschineschreiben, für fofort gefucht, auch halbtageweife.

Alfred Bislich, Naunhof

Rolonialwaren-, Tabafwaren- jund Gugmaren-Großhandlung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme burch Wort und Schrift bei bem großen Schmerze, ber uns burch ben Belbentob unferes inniggeliebten Gohnes und Brubers

Brite Ettig

Buteil wurde, fagen wir allen unseren herzlichften Dant

Ostar Ettig und Frau Ernft Ettig und Frau

Maunhof, ben 2. April 1941 Banbau i. Pf.

Luftiger Bomben

Heldenhafter W

Der ital Dienstag hat fi Das haupt Un der gri

folgreiche 21tt

ber 11. Armee fe im Reime erftic Munitionslager Splitterbomben In Norb bande, begleitet

zengftütpunfte i dabei gwei ffli Brande hervorg Luftfampfen ein Britische iff rata unternomn

ringfügigen Gac In Oftafi zwifden Reren fleigerten Ginfat heiten feitens t heldenhaften 28i

Giner unfer Giggiga angeg Jägern wurde von unferen Gl erfolgreich boml

Flugze Arete

Drei Bomben fd

Bon Arieg 1. April. PR entgegen, als wir Die Maschinen fi fragen wir. "Bor die Mittageftunde Englische Rr Einheiten, unter griffsziele. T icon einige feind find auf bem Leitn wieder gegen den schiffverband füd nifer hat bie Bom

foll ihnen einen g Schnell liegt 1 Sorft binter uns. ruhig ihrer Arbei gar nicht vorstelle Meere ber Rampf wieder felbst mitte fleinen Raum in führer und ber italienisches Arieg eigenes ju erfenne

Futtergrunb Dem steht in die faatgut, insbefon Mangel an Futte Er ift vielmehr a ten Ernten ber le Europas zurückzu

Jeder, ber a nächst alle Möglic triebe ansschöpfen ber geforbert, fich zu berschaffen. 1 üblichen Getreibei jufähliche Saatme minderung ber & iten ift fpater bie lich und deshalb billigften auf ber ergeben Ernien b Sommer bie Mus Jahren gut. Man Die Bottelwicke ni aber gut ift, eini laffen. Güfflupine Beifaaten vermeh Bermehrung der i anjaat ber Guglu ftiide bon Somme gewinnung fteben Much ber Luge

wie viele Braftife technit im Samen verlorengegangen. einen hoben Antei gewinnen. Befon über hinaus im Snatgut erzeugen.

a-Rorps ndlichen

iblice Schiffe ntik versenkt. chwader ver= lischen Flug= eschädigt.

mmando der

am 31. März clammenwir= en vorgeschodes Feindes. n Gesangene d Kraftsahrt. Der Feind luste sind ge=

ints Herbert eile aus Ges nmen 35300 erten großen

ng des Mast zusammen ne Kette des ant Münch, tischen Süden Bomben-4 Flugzeuge

andelsschiffe 1gplähe von das Reichs-

Jahren ents hre 1915 erleter großen Irm, der innne des öfen Splitter, leit bis zum

n.) In der eberschreiten en und auf

e Straßenin Weseriden. Eine
ämlich der
ihre Rosten
chs wurde
n mit den
zu haben
t von rund
ge geboten
den Kom-

ensjahr in arl Merkel seines beon in der vitlers und bes Natiodes waren

ige Grenz.
pina bei
jem Boben
er Landes.
So kommt
in Mähren

. Anzeigeninz & Eule,

end). Stell.

den Bestellesamt 5 Eier zwar für die

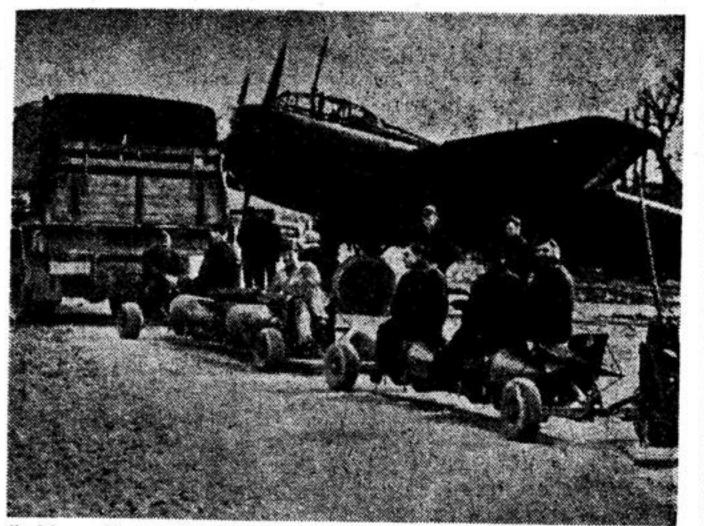
ısamt (B) —

ff Bedingung eschreiben,

ikwaren-

ilnahme großen eldentod Bruders

n Dant d Frau Frau



Lustiger Bombentransport auf einem Feldflughafen in Rordfrankreich. PR.=Boettcher=Weltbild (M.)

Zwischen Keren und Asmara

Heldenhafter Widerstand der Italiener in Oftafrika. — Erfolgreiche Aktionen der Euftwaffe an allen Fronten.

DNB. Rom, 1. April. Der italienische Wehrmachtbericht vom

Dienstag hat folgenden Wortlant: Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: An der griech ischen Front wurden im Abschnitt der 11. Armee seindliche Vorstöße von örtlicher Bedeutung

der 11. Armee feindliche Borstöße von örtlicher Bedeutung im Keime erstickt. Verbäude unserer Luftwaffe haben Munitionslager bombardiert und gegnerische Truppen mit Splitterbomben belegt.
In Nordafrita hat einer unserer Bomberver-

bande, begleitet von deutschen Jägern, feindliche Flugzeugstützpunkte und militärische Anlagen bombardiert und
dabei zwei Flugzeuge am Boden zerstört und große Brände hervorgerufen. Die deutschen Jäger haben in Luftkämpsen ein Hurricane-Flugzeug abgeschossen.

Britische Flugzeuge haben einen Einflug auf Misurata unternommen. Es gab einige Verwundete und geringfügigen Sachschaden.

In Ofta frita dauert der Kampf im Nordabschnitt zwischen Keren und Asmara erbittert an. Trotz des gesteigerten Einsatzes von Truppen und motorisierten Einstein seiten des Gegners leiften unsere Abteilungen heldenhaften Widerstand.

Giner unserer Bomberverbände hat den Flugplatz von Giggiga angegriffen. Im Luftkampf mit feindlichen Jägern wurde ein Glosterflugzeug abgeschossen. Andere von unseren Flugzeugen haben britische Kraftfahrzeuge erfolgreich bombardiert.

Flugzeugträger südwestlich Aretas schwer getroffen

Drei Bomben schweren Kalibers. — Bei Luftkämpfen eine Hurricane abgeschossen.

Bon Kriegsberichter Berner Mühlbrabt.

1. April. PR. Wieder lacht uns ein herrlicher Sonntag entgegen, als wir in der Frühe zu unserem Sorft hinausfahren. Die Maschinen sind schon beladen. "Was liegt denn vor?" fragen wir "Borläufig noch nichts", lautet die Antwort. Um die Mittagsstunden herum wird der Einsatdesehl gegeben. Englische Kriegsschiffe, einige schwere und leichte Einheiten, unter ihnen ein Flugzeugträger, sind die Angrisstichen, unter ihnen ein Flugzeugträger, sind die Angrisstichard". Ste hat schon einige seindliche Sandelsschiffe auf dem Gewissen. Sie sind auf dem Leitwert gekennzeichnet. Nun soll uns die Maschine wieder gegen den Feind bringen, der mit einem großen Kriegsschifsverband sind we st lich Kretas steht. Der Bordmechaniser hat die Bomben schweren Kalibers bereits "geweiht". Das soll ihnen einen glücklichen Wurf verheißen.

Schnell liegt unser in die friedliche Landschaft eingebetteter Horst hinter uns. Schauen wir auf diese Landschaft und die ruhig ihrer Arbeit nachgehenden Bewohner, können wir uns gar nicht vorstellen, daß draußen in der Luft und auf dem Meere der Kampf tobt. Doch in einigen Stunden werden wir wieder selbst mitten im Kampse stehen. Ich sehe mich in meinem kleinen Raum in der Ju 88 um. Vor mir sitt der Flugzeugsichter und der Bonbenschütze. Gerade eben haben sie ein italienisches Kriegsschiff erblickt. Es hat sich rechtzeitig als eigenes zu erkennen gegeben.

Nach langem Anflug kommt jett Bewegung in unfere Maschinen. Der Funker melbet Jäger. Wir schließen auf und machen eine Kurve. Unter uns breitet sich eine burchbrochene Wolkenschicht aus. — Alles späht voraus. —

"Da vorne fahren die Schiffe, es stehen schon Flatwolten am himmel", meint ber Funter noch. Dann fturgen wir, unfer Staffeltapitan bor uns, bie "Dora-Richard", bas andere Rettenflugzeng, hinter und. Rechts bon und febe ich zwei Ginbeiten liegen. Gie zeigen und ihre Breitfeite und feuern aus allen Rohren. Bir fturgen weiter. Der Fluggeugführer nimmt eine ichwere Ginheit an. Er meint, es fet ber gluggeug. trager. Man erfennt ibn an ben Aufbauten, jest miffen wir, woher bie Jager tamen. Bir fturgen welter. Die Flatwolfen nähern sich unferer Maschine. Jest erreichen wir die Abgangs. höhe, bie Bombe fallt auf ben Fluggeugträger ju. Mit unheimlicher Fahrt ziehen wir durch den Flotten-verband hindurch. Zwei, vier, sechs und mehr Einheiten zähle ich noch. Sie zeigen ihre Breitseite und feuern. Wir haben jest ihren Wirfungsbereich verlaffen, aber eine neue Gefahr lauert auf und: bie Jager. Und ichon ruft ber Funter: "Gin Jäger im Anflug!" Bir fliegen an die "Anton-Richard" beran, die Daschine bes Staffeltapitans. Mit ihr beftritten wir ben langen Anflug, mit ihr fturgten wir, mit ihr gufammen wollen wir jest ber Jägergefahr tropen.

Gin zweiter Jäger breht ab. Aber ber anbere tommt naber. Er piricht fich heran. Die Funter unserer beiben Maschinen feben ihm die erften Feuerstöße entgegen. Er läßt nicht loder und ichieft felbit mit allen Maschinengewehren. In engfter Gublung mit ber Maschine bes Staffelfapitans bieten wir ihm Die Stirn. Jest schließt sich auch noch die "Dora-Richard" unferer Rotte an und ftartt unferen Berband. Der Staffelfapitan brudt meg. Wir verlieren ihn einen. Augenblid aus ben Augen. Es folgen gefährliche Gefunden. Wir ichweben allein, ben Jager im Raden. Er fett erneut jum Ungriff an. Der Funter fnattert jest mit feinem MG., fo fcnell es nur irgend geht. Er verliert bie Rube in feinem Moment, obwohl fich die Angriffe bes Jägers fast auf ihn tonzentrieren. "Da rechts fliegt ber Staffeltapitan", wir haben ihn wieber erreicht. Der Jager folgt uns noch einen Moment, breht bann aber ab: die gut liegenden Garben des Funters haben ihm die Erfolgsmöglichkeit genommen. Mit ben beiden anderen Retten gufammen gleiten wir ab.

Beit im Hintergrund, in Richtung auf den Flottenverband, sehe ich zwei Rauchsäulen. Sie ragen über die tief hängenven Wolfen hinaus und künden von dem Ergebnis des trot stärtster Flat- und Jagdabwehr durchgesührten Ansgriffs auf den Verband. — Wir erfahren bald, daß der Flugseugträger drei Bombentreffer schweren Ralisbers erhalten hat und außerdem bei den zahlreichen Lustkämpfen mit den Jägern auch noch eine Hurricane abgeschoffen wurde.

Alle unsere Maschinen erreichten ihren Heimathorst, einige von ihnen mit einer beachtlichen Anzahl von Treffern. Auch wir blieben nicht gans ungeschoren. Das Gasgestänge des rechten Motors sunktioniert nicht mehr. Doch sicher steuert und landet unser Flugzeugsührer die Maschine, unsere Ju 88, die sich heute wieder auf das höchste bewährt hat.

Erneut fügten unsere Besatzungen mit diesen Maschinen der englischen Flotte im Mittelmeer einen schweren Schaden zu. Ein Flugzeugträger war mit drei Bomben schweren Kalibers zugedockt horden. Dabei wurden heftige Kämpse mit englischen Jägern ohne eigene Verluste glücklich bestanden und die Bomben trottdem sicher in das Ziel gebracht.

Der Tapferste der Tapferen

Leutnant hoeflinger betam bas Ritterfreug. Bon Rriegsberichter Rubolf Dietrich.

BR. Ein fast jungenhaftes Lachen umspielt sein Gesicht. Eben ist Leutnant Hoeflinger aus bem Inferno von Glasgow zurückgelehrt, treiste mit seiner Ju. über ber brennenden schottischen Hölle und wurde stundenlang von einem Scheinwerfer zum anderen gereicht, bis der Einsathafen glücklich erreicht war. Es war der 87. Feind flug. Midigsteit und Schwere der Flieger haben sich nun in den Augenblicken, die seit dem Anruf verslossen sind, daß er sich beim Reichs marschall zu melden habe, in einer stillen, aber sichtbaren Freude gelöst, die teine Worte macht, trothem aber underkenndar ist. Seit Tagen wurde schon in der Gruppe "gesmunkelt", daß Leutnant Hoeflinger mit dem Rittertreus ausgezeichnet werden soll. Nun ist's soweit.

Einer unferer verwegensten und erfolgreichsten Rampfflieger,

auf den die Luftwaffe und das ganze beutsche Bolt stolz sein dursen, tann für seine kühnen Taten, die bem Feind wiederholt schwersten Schaden zufügten, eine Auszeichnung in Empfang nehmen, wie sie nur den Tapfersten der Tapferen ge-

Einer von ihnen ist Leutnant Hoeflinger. Als er am nächsten Tag aus bem Hauptquartier des Reichsmarschalls zurückehrt und das schwarze Tuch des Schlipses dem Ritterkreuz mit dem roten Band gewichen ist, gilt sein erster Weg den Männern seiner Besatung, die ihm seit Beginn des Polenseldzuges treueste Kameraden sind, deren todesmutiger Einsat entscheidend dazu beitrug, alle Flüge zu sichtbaren Erstolgen reisen zu lassen. Drei Hände liegen nacheinander sest in seiner Rechten. Die Männer seiner Besatung gratulieren. Aus ihren Augen leuchtet der Stolz über die hohe Auszeichnung, die ihrem Flugzeugsschrer und "Chef" zuteil wurde. Mechani-

rer — Flugzeugführer — Ritterfreuzträger. Stunden später sitt die "Rarle"-Besatung, denn alle vier, der Flugzeugsührer, der Bombenschütze, der Bordsunker und der Fliegerschütze heißen Karl, bei einem guten Tropfen beisammen. Den sehlenden Fliegerschützen, den eine Grippe seit Tagen and Bett sesselt und dem ein Besuch im Lazarett galt, vertritt ein Kriegsberichter, der an seiner Stelle die letten Einste mitslog.

In seinem unverkennbar schwäbischen Dialekt erzählt Leutnant Hoeflinger. Am 13. Juli 1917 wurde ber jüngste Ritterkreuzträger der deutschen Luftwaffe in Kirchheim a. Ted geboren. Nach Besuch der Bolksschule und Erlernung des Mechanikerhandwerks trat er am 1. April 1936 als ein facher Soldakt in die Luftwaffe ein. Zuerst sollte Karl Hoeflinger, nach der selbstverständlichen Grundausbildung, bei der ihm nichts geschenkt wurde, Jagdflieger werden. Daraus wurde aber schließlich nichts, denn bevor noch die Ausbildung richtig begonnen hatte, folgte ein Kommando auf eine Kampfslugseiges muß geistig und körperlich ungeheuer deweglich sein, muß tausend Dinge im Kopf haben und zig Handgriffe be herrschen.

Durch die polnischen Linien burchgeschlagen.

Der Polenfeldzug fah bann Rarl Soeflinger als Unteroffizier und Flugzeugführer in einem Rampfgeschwaber an ber Front. In 18 Feindflügen tonnten bie erften friegs. mäßigen Erfahrungen gefammelt werben. 40 Rilometer binter ben polnischen Linien wurde feine "Do." abgefchoffen und mußte notlanden. Das war am 4. Geptember 1939. Unter seiner Führung schlug sich bie Befatung - ber Bordfunter war schwer verwundet - burch die polnischen Linien und erreichte ihren Ginfathafen. Diefes Sufarenftud, bas bamals Tagesgespräch in Deutschland war, fand inzwischen in "Rampigeichwaber Lütow" feine filmifche Bieberauferstehung. Monate fpater, ju Beginn ber Beft front. offenfive, faß Rarl Boeflinger als Oberfelbmebel wieber am Steuerfnüppel eines Rampfflugzeuges. In 33 Ginfaten führte er Befatung und Mafchine bon Erfolg gu Erfolg. Meußerlich botumentierte fich bies burch bie Berleihung bes ER. I und am 1. September vorigen Jahres burch feine Beforberung jum Leutnant. - 3m Wehrmachtbericht ge-

Die Monate des Englande in sates folgten. Sie brachten in nahezu vierzig Tages, und Nachtangriffen die Höhepunkte seiner sliegerischen Tätigkeit. Bas das heißt, bei hellichtem Tage und ungünstiger Wetterlage allein zur Insel zu fliegen, ohne Jagdschutz, ganz auf sich allein gestellt, vermag nur ein Kampfslieger zu ermessen. Tolltühnheit müsse sich bei berartigen Einsäten mit einem hohen Maß an fliegerischem Können paaren, wenn sie zum Erfolg führen sollen.

Im Tiefflug gegen das Motorenwert von Coventry.

Als Leutnant Hoeflinger im Januar dieses Jahres wieder mal zu einem dieser ver wegenen Ein säte startete, bachten weder er noch die Männer seiner Besatung daran, daß ihre Namen kaum 24 Stunden später im Wehrmachtbericht genannt würden. Wichtigen Rüstungswerken bei Coventry galt der Zerstörerangriff. Trotz stärkfter Abwehr und zahlreichen Sperrballonen griff Leutnant Hoeflinger das Motoren wert im Tiefslug an und zerstörte durch Bombenvolltreffer die riesigen Werthallen. Während die Maschine zahlreiche Treffer erhielt, wurde Leutnant Hoeflinger bei diesem seinem kühnsten Tiefangriff durch einen Streifschuß am Kopf leicht verletzt. Andere Zerstörerangriffe, bei benen er seiner Besatung immer in Tapferkeit und Einsatsreude Vorbild war, schlossen sich an. Bis eines Tages das Ritterkrenz frenz fällig w.... Kampf bis zum Sieg.

"London als Flammenmeer"

Lichtbilder enthüllen Die britifche Lügenhaftigfeit.

Im Anschluß an eine im Londoner Pressellub gezeigte Ausstellung von Lichtbildern, die während des großen deutschen Luftangriffs am 29. Dezember 1930 aufgenommen wurden, erklärte sich der veranstaltende Ausschuß bereit, Abzüge dieser Bilder als Geschent an die Journalistentlubs in Sydney, Wellington, Kapstadt und Ottawa sowie an den Nationalen Pressellub in Bashington zu senden. Die Bilder vermitteln, so wird anerkennend hervorgehoben, eine eindruckvolle und realistische Borstellung von London als Flammen. meer und den Zerstörungen im Gebiet der City, des Temple und der Fleeistreet.

Die Londoner Journalisten setzen ihren ohnehin schon start durchlöcherten Auf wirklich in höchst leichtfertiger Beise weiter aufs Spiel. — Bas sollen ihre Kollegen in den Dominions und den USA. nur von ihnen denken, wenn sie mit leichtem Gruseln die Bilder von dem Flammenmeer Londons betrachten und dabei an die üblichen Berichte von "einigen Bränden" und "unbedeutenden Schäden" denken?

Frachter "Warlaby" in Uebersee versentt

Wie nach englischen Meldungen schiffbrüchige Besatungsmitglieder erklärten, wurde der britische Frachtdampfer "Barlabh" mit 4876 BMT. vor einiger Zeit von einem deutschen Kriegsschiff in überseeischen Gewässern versenkt. Der Dampfer sant innerhalb einer halben Stunde.

Mehr Futtersaatguterzeugen und das vorhandene sparsam verwenden!

In jedem Betrieb muß die wirtschaftseigene Futtergrundlage planmäßig weiter ausgebaut werden. Dem steht in diesem Jahr die Knappheit an Futterpflanzensiaatgut, insbesondere an Klee und Luzerne, entgegen. Dieser Mangel an Futterpflanzensatgut ist keine Kriegserscheinung. Er ist vielmehr auf die durch die Witterung bedingten schlechten Ernten der letten zwei Jahre in allen Erzeugungsländern Europas zurückzusühren.

Jeder, ber gutes Saatgut für fich forbert, follte 311nächst alle Möglichkeiten zur Saatguterzeugung in feinem Betriebe ausschöpfen. In ben letten Jahren wurde immer wieber gefordert, sich durch Beisaat bas nötige Leguminosensaatgut 311 berichaffen. 10-20 kg/ha der Sillenfrüchte werden ber üblichen Getreidesaatmenge beigefügt. Auf diese Beise werden jufabliche Saatmengen erzeugt, ohne eine wesentliche Ertragsminderung der Getreideernte fürchten gu muffen. Im leichteften ift fpater bie Trennung ber Sulfenfrüchte von Safer möglich und beshalb auch beliebt. Auch Bottelwicken werben am billigsten auf bem Wege ber Beisaat erzeugt. 10-20 kg/ha ergeben Ernien bis gu 4 dz/ha. Hebrigens gelingen auch im Sommer die Husfaaten gewöhnlicher Bottelwiden in manchen Jahren gut. Man follte in biefem Jahr folche Flachen, auf benen Die Bottelwicke nicht allzu gut geraten ift, ber Roggenbestand aber gut ift, einige Reftflachen gur Comenergengung ftebenlaffen. Gufflupinenfaatgut follte man nicht über ben Weg ber Beifaaten vermebren. Sier erhalt man vielmehr die ftarffte Bermehrung der vorhandenen Saatgutpoften, wenn eine Reinanfaat ber Guglupine erfolgt. Cbenfo follte man fleine Teilftude bon Sommerwicken und Peluschkengemenge gur Samen. gewinnung ftebenlaffen.

Auch der Luzerne- und Kleesamenbau ist nicht so schwierig, wie viele Praktiker annehmen. Die Kenntnis über die Anbaustechnik im Samenbau ist aber in vielen Gebieten Deutschlands verlorengegangen. Die Zeitumstände erfordern sedoch, daß wir einen hohen Anteil des Futtersaatgutbedarfs schnellstens selbst gewinnen. Besonders geeignete Vetriebe sollten sedoch darsiber hinaus im Vertragsandan hochwertiges, anerkanntes Saatgut erzeugen.

Bor allen Dingen muß aber bas borhanbene, wenige Gaatgut bentbar gunftig ausgenutt, und es muffen Wege eingeschlagen werben, um auch in Bufunft Saatgut gu fparen. Muf teinen Fall barf Futterfaatgut fehlgeleitet werben. Dics ift ber Fall, wenn Rottlee ober falfche Rleegrasgemenge auf nicht fleefähigen Boben gur Aussaat gelangen. Auf vielen leichten Boben bringt ber Rleegrasanban nur einen geringen und unficheren Erfolg. Solche Ansaaten find möglichft gu bermeiben, bamit biefes Saatgut ben fleefahigen Boben erhalten bleibt. Auf leichten Boben erzielt man fichere heuernten, wenn man Roggen-Bottelwidengemenge anbaut, weil biefes Bemenge bei guter Ausnutung ber Binterfeuchtigfeit bobere und fichere Erträge bringt. Das fnappe Deutiche Beibelgras gehört ebenfo nicht in Trodenlagen und auf leichte Boben. Huf vielen biefer leichten Boben erzielt man mit Anaulgras einen viel sicheren Erfolg. Das Anaulgras ift bei rechtzeitigem Schnitt und rechtzeitigem Beweiben ein wertvolles Gras. Bei Guglupinen erzielt man bie bochften und ficherften Ertrage auf ben leichten Boben im maritimen Klima, weshalb hier ber Rornerlupinenanbau bie größte Ausbehnung er-

Das wertvolle Futtersaatgut darf nur sorgfältig vorbereitetem Boden anvertraut werden. Das gilt sowohl für den Haupt- als auch für den Zwischenfruchtsutterbau. Bei schlecht gesetzem Boden vermag z. B. die Süklupine nicht Fuß zu sassen. Ein großer Teil des Saatgutes geht dadurch verloren, daß der Aufgang in so lockerem Boden nicht möglich ist. Ebensso erfordern die Kleearten einen gut gesestigten Boden für einen gesicherten Aufgang. Bei Untersaaten unter Getreide muß dem Kleesaatgut ein gutes Saatbett geschaffen werden, indem man durch Walze und Egge die Kruste im Wintergetreide lockert. Bei Aussaat unter Sommergetreide soll die Aussaat möglichst frühzeitig mit dem Sommergetreide erssolgen, um unter Ausnutzung der Winterseuchtigseit den Aufgang zu sichern. Drillsaat schafft die günstigsten Keimbedinsgungen für den Klee und andere seine Sämereien.

Erfahrungen im Luzernesamenbau haben gezeigt, baß bei Untersaat unter bunner Gerfte 20-24 kg/ha rollauf genügen.

Bei Reinsaat ohne lleberfrucht sind bei Frühjahrs- und Juliaussaat sogar nur 10—12 kg/ha nötig. Bei snappem Futtersaatgut sollte man deshalb das Reinsaatversahren wählen.
Man kann auf diese Weise die drei- bis viersache Fläche gegenüber "Normalsaat" bestellen und so auch in diesem Jahr kleine Teilslächen anlegen. Der Acer muß natürlich in einem auten Kulturzustand sein und einen ausreichenden Kaltgehalt beüben. Die Aussaat ersolgt Ende März, Ansang April. Die
junge Ansaat muß durch Hacen unkrautsrei gehalten werden.
To angelegte Luzerneschläge liesern bereits im Ansaatjahr
einen Futter- oder Samenschnitt. Die Ansaat von Luzerneichlägen im Juli oder August ist nur auf ausgesprochenen
Luzerneböden und in klimatisch günstiger Lage zu empjeblen.

Auch beim Rottlee waren bisber Saatmengen von 20 bis 24 kg/ha üblich. Wie langjahrige Erfahrungen im Camenbau gezeigt haben, laffen fich auch beim Rottlee mit geringerer Saatstärke gute Futterleiftungen erzielen. Um bie normale Butterfläche aulegen gu tonnen, muffen in ftarferem Dage Rlee-Grasgemische mit ftarferem Grasanteil angebaut werben. Diese Gemische find felbftverftandlich nur ein zeitbedingter Erfat für ben bisherigen Rottlee- und Rleegrasbau. Sie liefern aber mehrere Jahre ein vollwertiges Futter, bas fich aut für bie henbereitung eignet. Da bie henerzengung unbedingt gesichert werden muß, find heute zwei- bis breifahrige Aleegrasichläge auch in intensivsten Betrieben am Blate. Die Gemische werben wie gewöhnlich unter Binterung möglichft irühzeitig flach gebrillt ober zusammen mit ber Sommerung ausgefät. Nach Aberntung der Ueberfrucht liefern die Gemische noch eine Beibemöglichkeit und in ben nachfolgenden Jahren zwei Futterschnitte. Je ftarter ber Grasanteil im Gemisch ift, um fo höher ift bie Stidftoffgabe gu bemeffen.

Da wir in diesem Jahr besonders mit Klees und Luzernes saatgut und manchen Grasarten haushalten müssen, ist zu überlegen, ob man vorhandene Flächen nicht noch ein weiteres Jahr nuten kann. Man sollte keine Luzerne und keine Kleegrasslächen umbrechen, bevor nicht das Saatgut für eine Neusansaat sichergestellt ist. Das gleiche gilt für Umbruch und Neus

ansaat von Dauergrünlandflächen. Für alle Futterpflanzen aber gilt, daß man durch gute Bodenbearbeitung, Düngung und Pflege auch dünner gefäte Bestände zu guten Leistungen bringen kann.

Beilage ju Rr. 78. 2. 4. 1941.

URHESER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAY

35. Fortfegung

"Nun und?" Pleffows dunkle Augen traten faft aus ihren Bohlen hervor. "Die Zeichnungen find verichwunden. Spurlos verichwunden!"

Lite erinnerte fich ploglich des Abends, an dem Boffil Petrowitich in diefem gleichen Raum vor der gah= nenden Leere entwendeter Zeichnungen ftand. Gin Dop= pelfpiel des Krieges, der fich Markehnen hierzu als

Schauplat gewählt. Die Frau fagte fein Wort der Beruhigung, weil fie

mußte, daß es den erregten Mann um den letten Funten Befinnung gebracht hatte. Ruhig, wie felbitverständlich begann fie mit dem Suchen. Bielleicht hatte Guftav die Zeichnungen nur verlegt. Ja, er mußte fie verlegt haben! Und man mußte die Zeichnungen finden! Die Fran kannte die Bedeutung folder Stizzen. Taufende und Taufende von Menschenleben standen in ihnen unter Umftanden auf dem Spiel. Und mit ihnen das Land felbft.

Plessow hörte hinter, vor, neben sich das Rascheln von Papier. Wie gebrochen faß er am Schreibtifch. Wenn fich die Zeichnungen nicht wiederfanden . . .

Aber die Uhren flingelten, der Tag fant in den Abend. Bor die Fenfter zogen fich die dichten Rebelvorhänge. Es wurde nichts gefunden.

Lite überredete Pleffow, mit den Kameraden drunten im Egzimmer das Abendbrot einzunehmen. Der Mann wollte abwehren, fügte sich aber endlich doch. Man wollte nach dem Effen das Suchen wieder aufnehmen.

Mit gleichgültigem Geficht faß der Rittmeifter eine halbe Stunde fpater in dem weiten Raum, in dem Mirto geräuschlos fervierte, ein Dienft, den er fich trot des Krieges nicht nehmen ließ. Langsam, forschend glitt Pleffoms Blick von einem der jüngeren Rameraden jum anderen. Sie mußten noch nichts von dem Borgefallenen. Aber fand er die Beichnungen nicht, mußte er wenigftens zwei von ihnen ins Bertrauen ziehen. Es hing von den Stiggen, die er an die vorgefette Stelle abliefern follte, allzuviel ab.

Lites Geficht mar mit der Maste gesellschaftlicher Berbindlichkeit überzogen. Sie plauderte, nectte fich, als ftehe nicht draußen der Krieg vor der Tire. Und mancher der jungen deutschen Offiziere wünschte sich einen gleich tapferen und frohen Rameraden gur Seite wie der Rittmeifter ihn befaß.

Pleffow hob die Tafel auf, Lite folgte ihm erft ein paar Minuten später, glitt über die Schwelle des Arbeitszimmers. Da ftand der Mann, mit erloschenem Blick, fliegenden Sanden. "Guftav!" Lite ichrie auf. "Was ift geschehen?"

"Die Zeichnungen sind wieder da." Des Mannes Stimme flang wie gebrochen. "Aber dann freu dich doch!" Die Frau konnte sich

Pleffoms Aussehen nicht erklären. Schwer fant der Rittmeifter auf den Seffel. "Die Beichnungen find teilweise durchgepauft. Man fann es erkennen, wenn es auch noch fo vorsichtig gemacht

Gilbenratfel.

a - aa - be - brus - don - dorf - e - el - eit

flo - ge - ge - hal - i - is - land - laun - len

ma - na - nich - niz - org - renz - sche - sch

fprin - te - tri - za.

ju bilben, beren Borter, fofern man die Anfangsbud

ftaben bon oben nach unten und die Endbuchftaben von

unten nach oben lieft, einen Spruch von horag ergeben

2. Berwandte, 3. Stadt in Italien, 4. Salgart, 5. fran-

absifcher Rurort, 6. mannlicher Borname, 7. erloschener

Bultan, 8. Teil des Rades, 9. danische Infel, 10. Stadt

in Sannover, 11. Safenstadt am Adriatischen Meer, 12

Bildhauer, 13. Berg in Tirol, 14. Baum, 15. Brettfpiel.

Mus vorstehenden Gilben find 15 zweifilbige Borter

Die Borter bedeuten: 1. Stadt in Burttemberg.

Ein idealer Schnellverband

Leicht läßt er sich anlegen, sitzt sofort fest

und schützt vor Verunreinigung. Er wirkt blut-

stillend, keimtötend und heilungsfördernd.

Begmeifer für gefunde ausbrude - berftanb. Lebensgestaltung. Bon lich gemacht. Bon Dr. Dr. Dimok. Mit 35 Ab- Eb. Straug .. RM 0.75

bilbungen ... RM 1.20 Der gefunbe Caugling

Rorperban u. Lebens- Bon Dr. Riemes. Mit borgangeb. Menfchen. 72 Abbilb. RM 0.70

Bon Dr. Diwok. Mit Wie pflege ich Arante?
43 Abbild. AM 0.75 Bon Dr. Cilberkuhl. Mit
Richtig beifen bei Un.
95 Abbild. AM 0.70
fällen. Bon Dr. Diwok.
Mit 67 Abbild. AM 0.75
burd. Mit 111 Abbil.

Baffer-Rettung. Bon
Dr. Reck. Mit 126 Abbildungen ... RM 0.75
Gasfchus, Gashilfe
gegen Giftigafe. Bon Dr.
Ruff und Brof. Fefier.
Mit 60 Abbild. RM 0.60

Rotberbande und ihre Rranterhilfe Rran-fechnik. Bon Dr. Mar. tenheil (heilktäuterge-loth. Mit 106 Abbil. mifche). Bon Dr. Guraus. bungen RM 0.50 Mit so Abbild. RM 0.75

Die Seilmittel mober Beficht / Bewicht / Be-fie kommen, mas fle find, blut / Bemut (Schon-

wie fie wirken. Bon Dr. heits- und Rorperpflege) Straug RR 1.- Bon Dr. Straug RR 1.-

3um 3eitoertreib

die gute Abführ-Schokolade RM -,74, 1.39 in Apoth. u. Drog., ev. Nach-

wels durch DARMOL-WERK, Wien 82/XI

Werde Mitglied der nGB.!

worden ift." Weiter sagte er nichts, starrte nur in den hellen Rreis, den die Campe über die Mitte bes Bimmers warf, jo daß die Bintel gespenftisch dunkel erichienen, voll von taufend unheimlichen Doglichkeiten. Eine diefer Möglichkeiten aber hieß: Spione auf Schloß Markehnen, Spione in den eigenen Reihen.

Lite mußte es, ohne daß ihr der Rittmeifter eine Erklärung gegeben. Langsam zählte fie innerlich die Menfchen auf, die im Schloß aus- und eingingen. Aber feinem tonnte fie ben Baterlandsverrat gutrauen.

Ruckartig richtete Pleffow fich auf. "Das Tatenlofe wird uns feinen Schritt vorwärtsbringen. Alfo, mer fonnte in Frage fommen?"

Namen flangen auf, der alte Paftor, Mirto, Menichen, die fich eber in Stude reigen ließen als daß fie den Feind heimlich eine Stellung zugetragen. Lina, Frieda, ber alte Bater Birnom - nein, fie alle maren mit Markehnen fo verbunden, daß fie ausschieden. Lite fannte fie ichon feit vielen Jahren. Es fehlte bei ihnen jedes Motin gur Tat.

Bah, verbiffen fagen fich die beiden Menfchen gegenüber. Lebensgeschichten erzählte Lite, nicht umfonft hatte fie fich fo gut mit bem gesamten Personal von Martehnen geftanden. Alle hatten fle in ihr Berg geichloffen, ihr auch mancherlei anvertraut. Aber es gemiigte alles nur dazu, um das gefamte anwesende Berfonal zu entlaften.

Pleffow fühlte fich gegenüber dem Rameraden figen, der in diefer Stunde mit ihm um die Gewinnung der gleichen Stellung rang. Es mar trot ber Schwere biefes Abends etwas unendlich Beglückendes, daß diefer Ramerad die eigene Frau fein burfte.

Endlich fiel ber Rame bes Anechtes Bilhelm. Er war der einzig Fremde unter all den anderen, deren Bater, ja felbft Großväter Lite noch fannte.

"Aber er kann es nicht gewesen sein. Als du über den Sof gingft, tam er gu mir in die Ruche himunter, um Holz zu hacken. Den ganzen Nachmittag hielt er sich vor den Fenstern der Riche auf." Trot aller Berteidigung, die fast unbewußt in ihr lebendig murde, fühlte Lite die feltsame Unruhe in sich machsen. Der Knecht Wilhelm! Bas wußte man über ihn? Doch gu der fraglichen Beit hatte er Bolg gehadt. Er Schied aus allen Betrachtungen aus.

"Wir tonnen nichts anderes tun als in den tommenden Tagen alles unauffällig nachprüfen und jeden icharf im Blick behalten!" Pleffow richtete fich auf. "Die neuen Zeichnungen werden dort drüben im Biicherichrant mohl ficher fein." Er ichlug einen beliebigen Band auf.

Im gleichen Augenblick flopfte es an. Der Anecht Wilhelm ftand auf der Schwelle. Db die Frau Gräfin wünsche, daß er die Korbe mit den Alepfeln morgen frith in der Riiche bereitstelle?

Lite wollte zuerft unwirsch auffahren. Wie fam der Mann bagu? Aber ichlieflich erfüllte er mit biefer an fich so nebensächlichen Frage eine Pflicht. Noch am Morgen hatte fie von den Aepfeln gesprochen. Alfo nicte fie furg Bejahung.

Gine halbe Stunde fpater faß fie drunten im Rofen faal an jenem Blügel, der ihr zu den ichonften Stunden ihres Lebens aufgespielt. Un den fleinen dunnbeinige Tischen stritten sich die Offiziere bei Rarten oder Dame. Rur Pleffom ftand am Fenfter, mit verschränkten

Armen. Die Berantwortung gab ihn nicht frei Taufendmal hatte er fein Leben in einer offene Schlacht dem Reind angeboten. Aber diefer heimlid :

Begner, der in jedem Wintel figen, and jedem befannten Besicht ihm entgegenspringen konnte, bennruhigte ibn, ließ ibn die Rerven wie hundert gudende Buntte mahrnehmen. Rampf mit gezogener Baffe, Airge in Ange - jawohl. Aber niemals dies Anschleichen, Belauern, das eines rechten Mannes im Grunde un wiirdig war.

Endlich ließ er fich Wolf fatteln, um in die Racht hinauszureiten, vielleicht gab fie ihm irgendwelchen gewünschten Auffcluß.

Rurg vor Mitternacht lag Martehnen fo ruhig, als fei es als felige Infel aus bem Beitgeschehen berausgehoben. Nur Lite konnte keinen Schlaf finden. Immer glaubte fie, Schritte gu horen. Ueber die Gange hufchten fie, machten vor den Türen Balt. Immer wieder lebte in diefen Schritten ein Menfch, ben fie kannte, beffen Antlit fie aber in der Dunkelheit nicht feststellen tonnte. Es war nicht mehr zu ertragen. Das gange Personal ließ fie an ihren Augen vorüberziehen, ohne zu einem Ergebnis zu gelangen. Für feine eigenen Leute hatte Guftav den Verdacht abgelehnt, tropdem er auch hier jeden einzelnen Mann unter Beobachtung ftellen mollte.

Fortfetung folgt.

Anregungen für den Rüchenzettel

Donneretag fruh: Beröftete Gricffuppe, Fetibrot: mittage: Robirübengemufe mit Schweinefleisch; abende: Reld= falat, Maffaroniauflauf mit geriebenem Rafe und Tomatentunte, Brombeerblattertee. - Rohlrübengemuje: 1 Rg. Rohlruben, 50 Gramm Mifchfett, 1 Gfl. Mehl, 1/4 Liter Baffer ober Brube, Galg, Rrauter ober Beterfilie. Gefchalte Rohlrüben in 3 bis 4 Bentimeter lange ,Streifen ichneiben, in bei= Bem Gett anröften, Dehl überftauben, burchichwiten, Baffer ober Brube auffüllen, garen laffen, mit Galg und frifchen, gehadten Rräutern ober Peterfilie abichmeden.

Freitag früh: Milchmalgfaffee, Bollfornbrot mit Aunithonig: mittags: Gefochter Gifch mit Schnittlauch- ober Peterfilientunte (wenn fein Gifch am Martt: heffische Rrauterfuppe), Quarffeulchen mit Buder und Bimt; abende: Rote Ruben und Rettichfalat, Kartoffelmus mit brauner 3wiebeltunte mit Sefe, Rafebrote. - Beffifche Rrauterfuppe: 30 Gr. Fett, 75 Gramm Roggenmehl, Waffer ober Gemufebrühe, Galg, Rrauter (Pimpinelle, Sauerampfer, Dill, Borretich, Schnittlauch, Bitronenmeliffe, Beterfilie, Eftragon, Trippmabam), 1 Gi. - In dem zerlaffenen Gett bas Roggenmehl braun roften, Aluffigfeit auffullen, mit Salz abichmeden, reichlich gehadte Rräuter untermischen, bas hartgetochte Gi fleingehacht unter-

Sonnabenb früh: Milchfuppe, Bollfornbrot mit Butter; mittags: Graupcheneintopf mit Fenchel ober Roblrabi; abends: Rartoffelfalat mit Rapungchen und Burftchen, für bie Rinder Mondaminflammeri, Rafebrot, Sagebuttentee. --Gräupcheneintopf: 100 Gramm Gräupchen, 1 Rg. Fenchel-Inollen, 750 Gramm Rartoffeln, 30 Gramm Fett ober Eped, Salg, & bis % Liter Gemufe- ober Anochenbrühe (evtl. Baffer), die gehadten Bergblätichen ber Genchelfnollen. Die eingeweichten Graupchen in dem Ginweichwaffer halb gar ausquellen (Rochfifte) Die gefäuberten, geputten Genchelfnollen in Scheiben ober Bürfel ichneiben, in Gett ober ausgebratenen Spedwürfeln gut anbraten, die Graupchen zugeben, mit Brühe ober Baffer aufgießen, julett die in Bürfel geichnittenen, vor dem Unrichten das fein gehactte Grun der Bergblätichen überftreuen.

Krügerol das allbewährle

Die Befuchstarte. Dr. B. O. Foerst Bohin reift ber herr?

Ohne Botale. wdmgftnchtszgrßftsftdrginchtszfin

Auflöfungen aus voriger Rummer:

Geographisches Silbenrätsel: 1. Doberan, 2. Udine, 3. Gollub, 4. Lemgo, 5. Andernach, 6. Uranus; 7. Bodensee, 8. Sonneberg, 9. Tilsit, 10. Ziegenhals, 11. Uder, 12. Sanssouci, 13. Charlow, 14. Jimenau,

15 Elberfeld, 16. Birfenfeld, 17. Elmshorn, 18. Raffau

Silbeiniauschen: Schreibmaschine, Rudel, Egbert. Entwurf, Geficht, Leter, Debland, Cobe, Rabel, Charge, Elbe, Rebel = Schneeglodchen.

Ein Say mit Inhalt: 1. Lib, 2. Echo, 3. Safe, 4. Sieb, 5. Inventur, 6. Natrium, 7. Gerda = Leffing

Such bie Silben: Jebe Freude hat ein Leid auf dem Rücken. - Reichtum bat Ablerflügel und ein Hafenherz.





setzen einem oft so zu, daß man nur noch ein

Wie aber diese Plage rasch wieder loswer-den? Am besten die Ursachen bekämpfen. die krampfartigen Spannungszustände in der Hirnhaut, und die Zirkulationsstörungen in den Arterien beheben. Mit Herbin · Stodin · Tabletten mit dem H. Ir

Dreieck geht das meist schnell. Verlangen Sie daher in der Apotheke kurz und bündig Weber's Tablette mit dem H. Im

Erfolgreiche Anwendung auch bei Migrane, Leib., Rücken., Rheuma- und Nervenschmerzen. 10Tbl. 0.60 · 20Tbl. 0.99 · 60Tbl. 2.42



Altpapier

an das

filfswerh

gehört nicht in den Ofen! Du hilfft, ben beutichen Walb erhal. ten, wenn Du es fam. melft und burch bie Schuljugend ablieferft!

when the termination of the term

- Du glaubst, zu ichieben, und du wirft geschoben.

3 weierlei Ruhm: Schill, Schilba.



.. auch ihm hilft Nivea

die Haut wirksam zu schützen. Mit Nivea gepflegte Haut bleibt glatt, weich und geschmeldig.





Gut rasiertgut gelaunt!

An jedes Waschbecken gehört eine Flasche ATA. ATA ist beim Reinigen stark beschmutzter Hände (allein oder in Verbindung mit etwas Seife) ein ausgezeichnetes Mittel zum Seifesparen!

"Bum Bochenende" und "Bum Beitvertreib" Rr. 12 ericheinen als Beilage. Bi.-Rr. 3. - Bur bie auf diefer Seite ericheinenden Angeigen ift ber Berlag ber vorl. Beitung nicht guftandig. Berantwortlich fur bie Schrifileitung Rurt Winfler, für ben Angeigenteil Carl Gorg. Berlag Sonntagsblatt Deutscher Probing-Berleger, familich in Berlin SB 68, Lindenstraße 101/102.

경영화의 사람이 가는 그는 이번 목록하는 것이 하는 것이 가는 것이 가장하는데 가장 하는 것이 되었다. 이번 가장 그렇게 되었다는데 이번 모든 사람들이 모든 것을 다 했다.

für Nau Diefe Beitung ift bas

Befanntmadungen des &

Diefe Beitung ericheint

Nummer 79

Obwohl feit Soni Grenze nach Rumanien Flüchtlinge berichten . auch Militär gur A Dienstag wieber über verschiedenen Stellen ü

Die Flüchtlinge fag tung ber Gerben ihnen daß fie offen mit einen 1. B. ber Bahnhofsvorf "bis gu ben Rnien burt Orten ift es gu Bufami und Mofrin, bei ber wurden. Reichsbeutsche, die

wie viele Boltsbeutsch rüchtigte Tichetnit, Un tärähnlichen Berbanbes bas gange Bebiet in bi Die Bericheper Reiche Tichetnit voltsbeutiche Rodaufichlag getragenes ju tuffen, und wie fi dlugen. Gie beri andere ferbifche Glemen "Nieber mit Sitler, nie ichen vorgingen. Die Bi Beamtenschaft fei foga haffes. Die höheren Ber gegen bie Musichreitung

Das Schrei

. In Grag find mei flawien eingetroffen. D NSB., haben fich ber & bergliche Aufnahme ber Rach Ergählungen

laffung von hab und toffern, über bie Greng ichenverfolgungen durc ftarferen Umfang an. einem Schredensregime Beben ber letten Stunt

Sie wurden unau schlieflich, wo man fie mighandelt. Ihre Boh felbft häufig nur bas no heter und Unführer bes mals in Bien febr bete Tartaruga mit Ramen haubtanftifter ber gebo wurde bie ferbifche Go tätigfeiten gegen b murben in Fraglau vol gu Tobe gewürgt.

Auch in Graftnig ben die Bollebeutichen, handelt und mit be

in Geschäften und Sau trümmert, und wenn fic Beim näherten, mußten jehen. Brutaler I

Mus ben Ergählung

eingetroffen find, werber die jurchtbaren Leiben 1 Boltsdeutschen in Laib Staatsftreiche ausgefest murben unter Rufen wie mit Steinen bie Fenfterf England ausgebracht. Reichsbeutschen und Bol daß im füdflamifchen & Unruhe barüber herriche ftellen größere Rontinge Solbaten jur Grenge be Grenzbevölferung megen und die nun ein Schr gegen alles, was beutsch i tommiffare, bie in lette fein Sehl gemacht hatte ihnen beutschfeindliche fe

Auch Bulgaren fli In Sofia find bul

arab eingetroffen, bie miffen, weil fie bort fch ! erbifcher Glemente grauen neutraler auslär feiche bulgarifche Familie bulgarischen Sauptstadt mehr ficher fühlten.

3 wölf froatisch bulgarische Grenze übersc borben geftellt. Gie ertla

Die "Avalc

Die jugoflawische Age englandfreundlich befannt ffentlicht eine bestimmte rationen, wie fie fe boller Deffentlichfeit f Beltpreffe fensationell bie manien, die befanntlich an beteits ju 3mifchenfällen ichtung eines Auffangla dementiert".